

LA NOUVELLE GRILLE DES SALAIRES  
D'ALGÉRIE POSTE APPLIQUÉE EN OCTOBRE

## UN EFFET RÉTROACTIF DE JUILLET 2013

P. 4

INCENDIE A CHERAGA (ALGER)

## LES CAUSES NON DÉTERMINÉES, OUVERTURE D'UNE ENQUÊTE

P. 24

ISSN : 1112-7449

# MIDI



L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

Libre

N° 1963 | Mercredi 28 août 2013 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

FOOTBALL, QUALIFICATIONS  
MONDIAL 2014, ALGÉRIE-MALI

## HALILHODZIC DÉVOILE UNE LISTE DE 23 JOUEURS

P. 17

RENTREE SOCIALE

# LE GOUVERNEMENT FACE AUX DÉFIS



P. 3



LE PREMIER MINISTRE TUNISIEN  
ALI LARAYEDH A RÉVÉLÉ HIER :

« **ANSAR  
EL CHARIAÂ  
EST LIÉ  
À AQMI** »

P. 6

ÉTANT TRÈS MAL ORGANISÉS

## ANARCHIE DANS LES TRANSPORTS À TIZI-OUZOU

P. 5

LA COLLECTE ET LE TRI DES DÉCHETS  
MÉNAGERS SERONT RÉORGANISÉS

## LA GUERRE AUX ORDURES EST DÉCLARÉE

P. 4

P. 6



79,5

hectares de forêt ont été détruits par les flammes, depuis vendredi dernier, dans la wilaya de Souk Ahras.

100

personnes meurent annuellement en Algérie de piqûres de scorpions en raison de retard dans l'administration du sérum anti-scorpionique.

600

projets d'investissement, au titre de l'Ansej ont été financés en 2013 par les banques dans la wilaya de Boumerdes.

## Le programme "Blanche Algérie" arrive à El Oued

Cent cinquante projets ont été lancés dans la wilaya d'El-Oued, dans le cadre du programme "Blanche Algérie", depuis le début de l'année 2013, a-t-on appris auprès de la direction locale de l'action sociale (DAS).

Ces projets ont été répartis sur les 30 communes que compte la wilaya d'El-Oued, sans exception, sur la base de trois critères principaux : la superficie géographique, la densité de la population, et le nombre de concentrations d'habitants, dans chaque commune, a indiqué le chef service de la Protection sociale, Salim Merrad.

Confiés à des groupes de jeunes, ces projets ont généré plus de 1.200 emplois à travers la wilaya, à raison de 7 jeunes et d'un promoteur pour chacun des 150 projets, a-t-il expliqué.

La DAS, qui pilote ce programme en coordination avec les communes, a mobilisé les moyens matériels afin d'appuyer les groupes de jeunes retenus.

La wilaya d'El-Oued a bénéficié, durant l'année dernière, de 80 projets dans le cadre du même



programme "Blanche Algérie", répartis entre les différentes communes de la wilaya par les services de la DAS

## "Hisser l'Algérie au diapason du sport mondial"



Le président du Comité olympique algérien, Mustapha Berraf, a estimé lundi à Sétif, qu'il "est temps d'améliorer le niveau des athlètes algériens et

hisser l'Algérie au diapason du sport mondial". Animant une conférence de presse, en marge de l'ouverture à l'Ecole nationale des sports olympiques (ENSO), du 1<sup>er</sup> camp national de préparation des jeunes athlètes baptisé "Horizons 2020", M. Berraf a souligné qu'il est aujourd'hui impératif de préparer des compétences sportives montantes capables de représenter l'Algérie aux prochaines manifestations sportives. Accompagné du directeur général des sports au ministère de la Jeunesse et des Sports, Mokhtar Boudina, le responsable olympique a indiqué que le message du gouvernement concernant l'amélioration du niveau des athlètes était "clair" et le COA "œuvrera à atteindre cet objectif". Soulignant le rôle important assumé par l'ENSO, Berraf a affirmé que l'Algérie "possède les moyens et les infrastructures lui permettant d'occuper une place honorable sur la scène sportive internationale à la mesure de sa position de choix sur le continent africain".

## Une convention collective pour régler le conflit au sein de l'EMS

Le conflit social qu'alimentent des revendications salariales au sein de l'entreprise "Express Mail Service" (EMS), une filiale d'Algérie Poste, doit être réglé par la signature d'une convention collective, a estimé lundi le ministre de la Poste et des Technologies de l'Information et de la Communication (PTIC), Moussa Benhamadi. Les travailleurs de l'EMS ont déclenché un débrayage de plusieurs jours au mois de juillet dernier pour demander des revalorisations salariales et un alignement sur la nouvelle grille des salaires d'Algérie Poste. Sur ce conflit social, le ministre a affirmé dans un entretien à l'APS que cet établissement est une société par actions (SPA), qui "nécessite (...) la signature d'une convention collective et une nouvelle grille particulières". Le syndicat des travailleurs d'EMS revendique un alignement des salaires sur l'entreprise mère, Algérie Poste. Aucun accord n'a été obtenu pour le règlement de ce conflit.



Cela pourrait être le scénario d'un film d'horreur. Au moins un million de blattes se sont échappées d'un centre d'élevage dans l'est de la Chine, selon des informations transmises dimanche 25 août. Un expert sanitaire a demandé aux habitants de conserver leur calme. Les cafards se sont disséminés après qu'un "individu non identifié" ait détruit la serre de reproduction de la ferme d'élevage où ils étaient conservés, dans la commune de Dafeng, rapporte le journal Xiandai Kuaibao. Ces cancrelats devaient servir à la fabrication de produits de la médecine traditionnelle chinoise. Les autorités sanitaires de la province du Jiangsu ont dépêché cinq spécialistes chargés de concevoir une vaste opération de désinfection pour éliminer les insectes.

D  
i  
x  
i  
t

## Moussa Benhamadi :

"Le réseau de câbles en fibre optique sera généralisé dans toutes les communes et localités dont la population dépasse les 1.000 habitants dans le Nord et 500 dans le Sud pour assurer un meilleur débit de l'Internet.

L'introduction de la téléphonie mobile de troisième génération (3 G) sur le marché algérien des TIC est en cours. Le cahier des charges pour le lancement de la 3 G a été retiré le 15 août dernier par les trois opérateurs (Mobilis, OTA-Djezzy et Nedjma), conformément à l'avis d'appel d'offres lancé par l'ARPT."

LE MONDE DU TRAVAIL DONNE DES SIGNES DE FÉBRILITÉ

# Le gouvernement face aux défis de la rentrée sociale

*Tripartite, élargie aux syndicats autonomes, au mois de septembre, rentrée parlementaire pour les premiers jours de ce mois de septembre, des rumeurs de remaniement ministériel et mouvement dans le corps des walis à brève échéance, bref c'est la rentrée sociale dans quelques jours. Une rentrée que d'aucuns prédisent houleuse et agitée. Le contexte social et politique s'y prête.*



Une rentrée des plus incertaines.

PAR SADEK BELHOCINE

La rentrée sociale est toujours vécue par les pouvoirs publics avec beaucoup d'appréhension. Et à juste titre. Le monde du travail reprend du service après une période plus ou longue de farniente, due aux vacances et à la torpeur de l'été. Plus que les années passées, cette période a coïncidé avec le début des départs en congés et le mois de Ramadhan. La longue période de «somnolence» à laquelle ont eu droit les Algériens a eu un impact négatif sur les performances de l'économie nationale et sur les activités partisanes et syndicales. Et surtout des attentes des citoyens et des revendications des travailleurs remises à plus tard, c'est à dire à la rentrée sociale. Le gouvernement, lui, s'est préparé pour faire face, s'attendant à une rentrée sociale et politique assez difficile. La grogne des travailleurs est perceptible. Le ton a été donné par la corporation des postiers qui a débrayé pendant plus d'une semaine, durant ce mois d'août. Les engagements du ministre de tutelle à prendre en charge les doléances des travailleurs grévistes n'ont pas pour autant ramené le calme du côté du Syndicat national autonome des travailleurs de la Poste (Snap) qui appelle à la tenue d'une réunion de son bureau, pour arrêter les voies et moyens «appropriés», pour faire face à la situation. Les travailleurs de Arcelor Mittal restent toujours sur le sentier de la guerre. Les soubresauts qui agitent le géant de l'acier de Annaba ne sont pas près de s'arrêter. Les travailleurs maintiennent la pression sur le gouvernement pour «renationaliser» le complexe sidérurgique aux mains de la multinationale indienne du fer et de l'acier. Le port d'Alger, aux mains des Qataris vit lui aussi des convulsions à répétition. Le risque de sa paralysie dans les prochains jours est plus que jamais présente. Ces trois secteurs névralgiques ont donné toute la mesure du défi qui attend le gouvernement pour cette rentrée sociale qui risque d'être

grandement chahutée par le corps des enseignants et celui des médecins de la santé publique qui attendent de voir s'améliorer leur situation. Une situation qui reste tributaire de la signature la loi de finances complémentaire 2013 (LFC 2013). Un texte qui devait être signé par le président de la République au mois de juillet dernier. La maladie du chef de l'Etat a tout remis en cause, remettant aux calendes grecques la signature de la LFC 2013, remettant ainsi du même coup le financement de certaines dépenses indispensables à la poursuite de l'action gouvernementale. Les médecins et les enseignants, qui remettent au goût du jour leurs revendications ne sont pas près de lâcher prise. De fortes «agitations» socioprofessionnelles qui risquent de perturber grandement la vie sociale du pays. La parade envisagée par les pouvoirs publics : un remaniement ministériel est fortement pressenti pour les premiers jours de septembre. Les nouveaux ministres qui arrivent apporteront du souffle et du dynamisme à l'action gouvernementale. C'est ce qu'il leur sera demandé pour répondre aux attentes des citoyens. Et ils pourront bénéficier pour un temps de la période de «grâce» pour mieux affiner la politique du département dont ils auront la charge. Des ministres qui auront à montrer leur «doigté» dans certains domaines, notamment la lutte contre le chômage des jeunes. Cette catégorie de la population menace de recourir à des mouvements de protestation à la veille de la réunion de la tripartite, consacrée, elle, à la relance de l'investissement. La tripartite regroupant le gouvernement, les représentants des travailleurs et les responsables des organisations patronales «aura pour objectif d'étudier les moyens susceptibles d'améliorer l'investissement», avait déclaré le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, à plusieurs reprises lors de ses déplacements dans les différentes wilayas du pays à l'occasion de ses

visites de travail. De gros problèmes sociaux auxquels se greffent des problèmes politiques à quelques mois d'une échéance majeure pour la pays : Les élections présidentielles de 2014.

Le flou reste total pour le projet de révision de la Constitution. Aucun signe des pouvoirs publics qui atteste que le projet est bien sur les rails et que le processus suit le cours tracé. S. B.

## SOUS LA PLUME

### Une rentrée à suspense

PAR SORAYA HAKIM

L'été s'achève, le farniente aussi et nous voilà de plain-pied dans la rentrée sociale qui ne change en rien des précédentes si ce n'est cette fois qu'il y a beaucoup de suspense. En premier lieu, on a eu droit à la saga FLN de l'été qui, après la destitution de Abdelaziz Belkhadem en janvier dernier, se cherche un nouveau SG avec les pour et les contre de celui que l'on a ressorti comme du chapeau d'un magicien, Amar Saïdani, et qui au bout du compte l'emportera haut la main pour que tout soit en ordre dans la maison du doyen pour peser de nouveau sur les échéances politiques. C'est ainsi qu'en septembre il y aura un remaniement ministériel dans l'air, ça chuchote par-ci, par-là pour évoquer d'éventuels départs et nominations autour d'un soda à la terrasse d'un quartier branché. Mais les regards seront portés sur la prochaine tripartite qui sera essentiellement concentrée sur les questions économiques d'autant que le gouvernement fait face à une

grogne, les postiers et le port ont donné le ton. Les salaires ne peuvent plus rivaliser avec l'inflation galopante pour les travailleurs pour qui il ne reste que les yeux pour pleurer. La santé, n'est pas non plus au top côté des malades qui se plaignent de leur mauvaise prise en charge notamment pour les cancéreux à cause d'appareils vitaux en panne comme la radiothérapie. Toutes les assurances, qu'elles soient données par X ministre ou Y ministre sont très peu suivies d'effets et replongent ainsi les citoyens dans la marasme politico-social plane et les revendications des travailleurs passent à la trappe. Un scénario qui se répète à l'infini et qui risque de virer au rouge. Le Premier ministre dit avoir pris toutes les dispositions pour une rentrée paisible. Gageons qu'il relève le défi et déroge à la règle d'une rentrée sociale sous les feux de la rampe c'est tout le mal qu'on lui souhaite !

S. H.

## COOPÉRATION ALGÉRIE-UE

## Quatre projets de jumelage signés en octobre

Quatre projets de jumelage d'institutions algériennes avec leurs homologues européennes seront signés en octobre prochain, a indiqué Abdelaziz Guend, directeur national de l'unité de gestion du programme d'appui à l'Accord d'association entre l'Algérie et l'Union européenne (P3A), dans une déclaration, hier à l'APS.

PAR LAKHDARI BRAHIM

/// Toutes les institutions européennes concernées par les quatre jumelages seront connues le 21 octobre prochain date à laquelle les contrats seront signés", a précisé le même responsable. Donnant plus de précisions sur les nouveaux projets, il a souligné que le premier concerne le renforcement des capacités de reconnaissance des produits agricoles (identification géographique et appellation d'origine) alors que le deuxième porte sur la création d'un observatoire de conjoncture au profit du secrétariat d'Etat chargé de la Prospective et de la Statistique. Le troisième projet est destiné au renforcement des capacités de l'Agence nationale de promotion du commerce extérieur alors que le dernier projet est destiné à fournir un appui à l'Observatoire national de



l'environnement et du développement durable "pour améliorer sa capacité de mise en oeuvre du système national d'information environnementale", indique M. Guend. "Les appels à proposition pour ces quatre projets ont tous été lancés sur le site de l'Union européenne et dont les dates de clôture arriveront à échéance à partir du 10 septembre prochain", pour que les contrats soient signés avant la fin du mois d'octobre.

Les experts de l'unité de gestion du programme d'appui à l'Accord d'association entre l'Algérie et l'Union européenne (P3A) mettent les bouchées doubles pour réduire les contraintes de mobilisation des ressources pour réaliser les activités prévues, notamment une

douzaine de projets de jumelage avant mars 2014.

"Nous sommes pressés de fixer les projets qu'on doit réaliser aussi rapidement que possible pour s'insérer dans la contrainte" liée aux délais, a confié à l'APS Abdelaziz Guend, qui assure que la moitié des projets de financement des jumelages seront signés avant la fin de cette année.

En tout, ce sont une douzaine de nouveaux projets de jumelage entre des institutions algériennes et leurs homologues européennes qui sont prévus avant la fin du premier trimestre 2014. "Une douzaine de projets de jumelage sont à diverses phases de maturation", pour aboutir à leur finalisation "avant la fin du mois de mars 2014", a souligné M. Guend.

Six autres jumelages sont en attente de validation de projets préalablement à la phase de lancement des appels à propositions. Deux d'entre eux iront au bénéfice du ministère de l'Agriculture et du Développement rural.

Ils visent l'appui à la Direction générale des services vétérinaires et à l'Institut de médecine vétérinaire "afin de se hisser aux standards internationaux", a dit M. Guend. Des jumelages sont aussi prévus au profit du ministère des Transports (sécurité routière), du Centre technique des Travaux publics, du ministère de l'Industrie pour renforcer la législation et la pratique dans le domaine de l'innovation ainsi qu'au profit du ministère des Postes et des technologies de l'information et de la communication. "Les appels à proposition seront lancés en octobre", a ajouté M. Guend selon lequel les dix projets seront financés par un budget de 30 millions d'euros selon les termes de la convention signée en mars 2011 pour une durée de trois (3) ans.

Tous les financements doivent être engagés avant le 20 mars 2014, dira-t-il. Selon lui, 5 millions d'euros sont déjà engagés en 2012 au profit de quatre jumelages dans les secteurs de la pêche, de l'aviation civile, de la justice et de l'agriculture. **L. B.**

## PROJET DE L'AUTOROUTE TÊNÈS-TISSEMSILT

## Ghoul insiste sur la finalisation des études

PAR RAYAN NASSIM

Le ministre des Travaux publics, Amar Ghoul, a instruit, hier, les responsables de son secteur de la wilaya de Chlef, à finaliser, en urgence, les études du projet de réalisation de l'autoroute reliant le port de Ténès (Chlef) à la wilaya de Tissemsilt sur 220 kms.

M. Ghoul, qui s'exprimait lors d'une visite de travail effectuée dans la wilaya de Chlef, a estimé "impératif la finalisation, dans les plus brefs délais, les détails des études de ce mégaprojet qui constitue", a-t-il ajouté, "une priorité du gouvernement".

"Dans tous les cas de figure, les travaux de réalisation seront lancés avant la fin de l'année 2013", a-t-il fait observer, en mettant en exergue l'impact de ce projet sur le développement économique du pays "d'autant plus qu'il sera relié à l'autoroute des Hauts-Plateaux".

"L'urgence de la réalisation de ce projet est dictée", a-t-il indiqué, "par plusieurs facteurs dont notamment la saturation de la RN19, reliant Chlef au port de Ténès, qui n'arrive plus à contenir le flux du trafic routier, la redynamisation des zones industrielles et le désenclavement des localités

situées sur le tracé de cette future autoroute".

"L'exécution du projet se fera en deux tranches, à savoir le Port de Ténès-Oued Sly (Chlef) et Oued Sly-Tissemsilt", a affirmé le ministre, en ajoutant que "de grands viaducs et une multitude d'échangeurs seront réalisés dans le cadre du projet".

Lors de cette visite, le ministre a donné également à Ouled Farès (10 kms au nord de Chlef), le coup d'envoi des travaux de réalisation du projet d'évitement de cette localité. Sur les lieux, il a estimé néces-

saire de raccorder le projet au pôle universitaire d'Ouled Farès qui compte plus de 15.000 étudiants.

Plusieurs autres projets ont été inspectés par le ministre au cours de la visite à l'exemple des chantiers de l'aire de repos, en cours de réalisation à Harchoune, dans la partie Est de Chlef, de l'autoroute Est-Ouest, de la trémie de Hay Bensouana, à la sortie Ouest de la ville de Chlef, ainsi que les travaux de modernisation de la RN19 (Sobha-Ain Mérance).

**R. N.**

## COOPÉRATION ALGÉRO-CORÉENNE

## Benyounes reçoit l'envoyé spécial du ministre sud-coréen des Affaires étrangères

Le ministre de l'Aménagement du territoire, de l'Environnement et de la Ville, Amara Benyounes a reçu lundi en fin de journée à Alger, l'envoyé spécial du ministre sud-coréen des Affaires étrangères, Jung Hai-Ung, a indiqué mardi un communiqué du ministère.

L'entretien a porté sur l'"importance de la coopération dans le cadre de partenariat stratégique entre les deux pays", a précisé

la même source. Les deux responsables ont passé en revue "l'état d'avancement des projets, notamment les villes nouvelles. De même, ils se sont particulièrement penchés sur le projet du CATICTA (Centre africain des technologies de l'information et de la communication et des technologies avancées)", a ajouté le communiqué. "Fleur de la coopération technologique entre les deux pays, ce centre d'excellence

est à rayonnement continental, pour l'enseignement, la recherche et le développement dans le domaine des technologies de l'information, de la communication et de l'innovation", a relevé la même source.

"Le centre bénéficiera de l'expérience coréenne reconnue en matière de formation post graduée, de recherche-développement et de coopération avec les entreprises", a ajouté le communiqué du ministère.

Prévu à Sidi-Abdallah, ce projet "connaît toutefois un léger retard", a reconnu le ministère, précisant que "les échanges entre les deux parties ont abouti à la levée des contraintes rencontrées jusque là".

Les deux responsables ont également évoqué "la dynamisation du soutien à l'investissement coréen en Algérie", a conclu la même source.

## ALGÉRIE-EMIRATS ARABES UNIS

## Signature de contrats et conventions dans l'industrie militaire

Le Groupement de la promotion de l'industrie mécanique, relevant du ministère de la Défense nationale et le groupe émirati Tawazun et sa filiale Nimr-Automotiv ont procédé dimanche à Alger à la finalisation de tous les contrats et conventions de partenariat, a indiqué un communiqué du ministère. "Dans le cadre

de l'exécution du programme de développement des fabrications militaires, sous la forme partenariale, à court, moyen et long terme et sa mise en oeuvre dans le respect des délais de réalisation fixés, une importante délégation séjourne en Algérie du 24 au 27 août 2013", a ajouté la même source. "Durant son séjour, la délégation

présidée par Seif Al-Hadjiri, P-dg du groupe Tawazun et par Fahd Harhara, DG de Nimr-Automotiv ont procédé avec l'Etablissement public, groupement de la promotion de l'industrie mécanique (Epic-GPIM) du MDN, à la finalisation des contrats et conventions au niveau du siège du ministère de la Défense nationale". La

délégation a fixé les étapes du lancement de la production, en vue de la sortie des premiers véhicules de l'usine de Khenchela dès décembre 2013. Une convention d'investissement a été signée avec l'Agence nationale de développement de l'investissement a conclu le communiqué.

**APS**

LE PREMIER MINISTRE TUNISIEN ALI LARAYEDH L'A RÉVÉLÉ HIER :

## “Ansar El Chariaâ lié à Aqmi”

PAR LOTFI ITOU

Le Premier ministre tunisien, Ali Larayedh, a accusé hier le principal mouvement salafiste jihadiste du pays, Ansar El Chariaâ, longtemps toléré, d'être lié à Al Qaïda et d'avoir orchestré les assassinats des deux opposants ainsi que les attaques contre les forces tunisiennes. « Ce mouvement est responsable des assassinats produits en Tunisie depuis 2011, notamment de l'opposant de gauche Chokri Belaïd et du député Mohamed Brahmi ainsi que de nos martyrs de la police et de l'Armée nationale », a déclaré le Premier ministre lors d'une conférence de presse tenue à Tunis. « Nous avons décidé de classer Ansar El Chariaâ comme étant une organisation terroriste », a-t-il ajouté, alors que son gouvernement est très critiqué face à l'essor des groupes jihadiste constaté depuis la révolution de janvier 2011. Le Premier ministre tunisien ajoute aussi, « Ansar El Chariaâ est en liaison avec Al Qaïda au Maghreb Islamique et d'autres personnalités terroristes », tout en assurant que la Tunisie luttera contre ce groupe quels que soient les sacrifices. Ces nouvelles déclarations d'Ali Larayedh font allusion à la pression de plus en plus exercée par le peuple tunisien sur le gouvernement. En accusant pleinement le mouvement d'Ansar El Chariaâ dans l'ensemble des attentats terroristes vécus en Tunisie, le gouvernement tunisien tente, ainsi, de faire plier les opposants tunisiens qui



appellent au renversement du gouvernement. La preuve, l'assassinat en février de Chokri Belaïd avait entraîné la chute d'un premier gouvernement dirigé par les islamistes d'Ennahda. Celui de

Mohamed Brahmi le 25 juillet a aussi entraîné une profonde crise politique toujours en cours après l'assassinat du député Mohamed Brahmi. Si les autorités avaient déjà indiqué que des membres

d'Ansar El Chariaâ avaient participé à ces crimes, elles n'avaient toutefois jamais accusé l'organisation dans son ensemble d'en être responsable. Ali Larayedh a aussi accusé ce groupe d'être derrière la cellule armée que les forces tunisiennes pourchassent à la frontière avec l'Algérie, au mont Chaâmbi, depuis des mois, dont une quinzaine de militaires y ont été tués. Cette organisation est impliquée dans les opérations terroristes commises en Tunisie, a-t-il ajouté. « Elle est responsable d'un réseau de stockage d'armes, elle est responsable de la planification d'assassinats, d'attaques contre des postes des forces de sécurité, de l'armée », a-t-il assuré, indiquant se baser sur des preuves et des aveux de suspects. « Toute personne appartenant à cette organisation doit assumer la responsabilité entière de son appartenance à une organisation terroriste », a encore déclaré le chef de gouvernement. Jusqu'à présent, le gouvernement tunisien refusait de qualifier Ansar El Chariaâ d'organisation terroriste et l'opposition accusait dès lors Ennahda de laxisme vis-à-vis de ce groupe dirigé par un vétéran d'Al-Qaïda en Afghanistan, le Tunisien Abou Iyadh. Ce dernier a jusqu'à présent toujours démenti toute participation à des actions armées en Tunisie, considérant le pays comme une terre de prédication, mais il avait menacé le gouvernement de guerre en mai dernier à la suite de l'interdiction du congrès annuel du mouvement.

L. I.

LA COLLECTE ET LE TRI DES DÉCHETS MÉNAGERS SERONT RÉORGANISÉS

## La guerre aux ordures déclarée

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

Chaque année, près de 13,5 millions de tonnes de déchets tous types confondus sont collectés en Algérie. Des enveloppes considérables sont allouées pour le ramassage, le tri et le recyclage de certains déchets.

Le gouvernement aurait décidé de mener une campagne de nettoyage et de salubrité publique dans les grandes villes en déboursant 10 milliards DA supplémentaires pour collecter les ordures ménagères et procéder de la sorte à l'embellissement des villes qui ont accusé une sacrée réputation de cités ternies et sales. Selon la secrétaire d'Etat à l'environnement qui s'est exprimée à l'occasion d'une tournée dans la capitale « 2.000 micro-entreprises sont désormais opérationnelles dans plusieurs domaines liés à la protection de l'environnement tels l'entretien des espaces verts et le recyclage des déchets » en précisant avec des chiffres que « le volume des déchets, tous types confondus, est estimé à 13,5 millions de tonnes par an dont 60% recyclables alors que seulement 5 ou 6% de ces déchets sont exploités par voie de recy-

clage ». Un constat désolant qui fait que le reste des déchets est déversé dans des décharges auxquelles il faut lier les inconvénients de la pollution et des effets insidieux sur la santé publique. Le seul moyen est de mobiliser d'autres ressources pour continuer l'opération d'assainissement qui sera entamée sous peu. Mais dans cette histoire, c'est l'Algérie qui perd de l'argent - près de 300 millions d'euros annuellement - à cause du non-recyclage de ces déchets, déplore la secrétaire d'Etat qui plaide « pour un investissement bénéfique et générateur d'emplois dans le domaine de l'industrie de l'environnement ». Le côté sombre des cités qui pataugent dans l'amoncellement des déchets et des détritiques a de quoi inquiéter les autorités et les citoyens. C'est dans l'optique de préserver l'environnement de sa dégradation que les autorités ont lancé des opérations de sensibilisation pour le tri des déchets domestiques en priant les citoyens de respecter certains horaires pour le dépôt de leurs sachets d'ordures dans des endroits précis à l'entrée de leurs immeubles. Une démarche qui a déjà commencé dans les quartiers et les artères les plus influentes d'Alger,

d'Oran, de Constantine et de Tizi-Ouzou. Cela ne devrait pas s'arrêter à ce niveau puisque des entreprises spécialisées dans la collecte et le tri de certains déchets tels que le papier, le plastique et les restes de certains équipements électriques vont opérer à côté de Net Com. L'industrie de récupération qui commence timidement sera encouragée si l'on en croit le département de l'environnement de Dalila Boudjema. Selon elle,

« L'Etat table sur le développement de l'industrie de récupération et de recyclage d'au-

tant plus qu'il s'agit d'un axe au cœur du programme national de gestion des déchets domestiques qui constitue le cadre référentiel fondamental dans le recyclage des déchets ». De manière concrète, le lancement de l'opération de récupération des déchets solides va bénéficier d'un contrat de performance avec les communes. Ces dernières doivent mettre au maximum une politique de salubrité publique en se renforçant de moyens humains et matériels que l'Etat compte leur attribuer.

F. A.

## Une nouvelle entreprise de collecte des déchets à Alger

Avec une démographie galopante et des constructions tous azimuts, la capitale croule sous les ordures. Les rues de la capitale vont bénéficier de l'apport d'une entreprise nouvelle dénommée Extranet. Près de 3.000 employés et 400 camions à bennes vont sillonner les 29 communes d'Alger, avec comme objectif de procéder avec de nouvelles techniques de tri sélectif des déchets. Les déchets collectés ainsi seront destinés aux centres d'enfouissement dont le premier a été inauguré récemment. Par ailleurs, la ville d'Alger va bénéficier d'une expertise aux normes standard pour la gestion des déchets solides et liquides en partenariat avec les programmes de l'Union européenne.

F. A.

LA NOUVELLE GRILLE DES SALAIRES D'ALGÉRIE POSTE APPLIQUÉ EN OCTOBRE

## Un effet rétroactif de juillet 2013

Le directeur général d'Algérie Poste, Mohamed Laid Mahloul, a assuré, hier, à Alger que la nouvelle grille des salaires de l'entreprise « sera appliquée dès octobre prochain avec effet rétroactif à partir de juillet 2013 ».

« L'application de la nouvelle grille des salaires, contenue dans la convention collective des travailleurs d'Algérie Poste,

signée le 10 juin dernier, sera effective à partir d'octobre prochain avec un effet rétroactif de juillet 2013 », a indiqué M. Mahloul lors d'une conférence de presse.

La direction de l'entreprise et le partenaire social « sont tombés d'accord sur un rappel de trois mois parce que la convention collective des travailleurs de l'entreprise est entrée en vigueur en juillet dernier », a-t-il

précisé.

M. Mahloul a, d'autre part, indiqué que les employés d'AP en exercice entre janvier 2008 et le 30 juin 2011, y compris ceux admis à la retraite ou décédés, avaient bénéficié d'un rappel de 25% du salaire de base de la grille alors en vigueur (grille de salaires de 2008). « Deux tranches de ce rappel de 30.000 DA chacune ont été ver-

sées à ces travailleurs pour faire face aux dépenses du mois de Ramadhan et de la rentrée scolaire. Le restant leur sera versé en fonction de la situation financière de l'entreprise », a-t-il expliqué, notant qu'Algérie Poste est en contact avec les ayants droit s'agissant des travailleurs décédés

I. A.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE BLIDA  
DAIRA DE MOUZAIA  
COMMUNE DE CHIFFA  
NIF : 096201916917590301

### AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL RESTREINT N°06/2013

Le président de l'assemblée populaire communale de CHIFFA, lance un avis d'appel d'offre national restreint pour la réalisation des projets suivants :

1. TRAVAUX D'ENTRETIEN DE L'OUVRAGE D'ART N° 01 SUR CHEMIN COMMUNAL OUED EL-KERROUCHE
2. TRAVAUX D'ENTRETIEN DE L'OUVRAGE D'ART N° 02 SUR CHEMIN COMMUNAL OUED EL-KERROUCHE

Les entreprises qualifiées en travaux publics (activité principale) catégorie 05 et plus (code ouvrage d'art) intéressées par le présent avis d'appel d'offre peuvent retirer le cahier des charges auprès du bureau de programmation et des marchés de la commune de CHIFFA contre paiement de 2 000.00 DA pour chaque cahier des charges.

Les offres doivent être adressées à M. le Président de l'assemblée populaire communale de CHIFFA.

L'offre accompagnée des pièces obligatoires est présentée sous enveloppe principale scellée ne comportant aucune inscription extérieure autre que du projet, le nom et l'adresse du maître de l'ouvrage ainsi que la mention (soumission à ne pas ouvrir).

Cette enveloppe principale abritera deux enveloppes scellées :

**A/ L'enveloppe A contiendra les pièces du dossier capacité technique et financière et comportera les pièces suivantes :**

- La déclaration à souscrire dûment remplie et signée par le soumissionnaire
- Déclaration de probité dûment remplie et signée par le soumissionnaire
- Le planning d'exécution des travaux signé et paraphé
- Registre de commerce (copie légalisée)
- Certificat de qualification et classification professionnelle dûment légalisée de catégorie trois (3) ou plus code ouvrages d'art
- Extrait de rôle original ou copie dûment légalisée et en cours de validité
- Mise à jour CNAS-CASNOS-CACOBATPH originale ou copie dûment légalisée en cours de validité
- Statut de l'entreprise légalisé par le notaire pour les entreprises de personne morale
- Casier judiciaire du gérant de l'entreprise originale en cours de validité
- Liste du matériel, appuyée par des cartes grises légalisées, contrat de location notarié P-V des domaines, assurance en cours de validité pour le matériel roulant, facture pour autres matériels

- Les qualifications et expériences des personnels clés qui dirigent le projet, liste des travailleurs visés par la CNAS année 2012 ou 2013 + diplômes ou attestation de succès
- Références professionnelles de l'entreprise - copies légalisées, appuyées par des attestations de bonne exécution délivrées par des maîtres d'ouvrages publics
- Les bilans financiers de l'entreprise des trois (03) dernières années (2010-2011-2012) dûment approuvés (service des impôts audit ou validés par un commissaire aux comptes)
- La présente instruction signée et paraphée
- Attestation de dépôt légal des comptes sociaux année 2012 pour les personnes morales (sociétés)
- Le CPS signé par le soumissionnaire avec la mention "lu et approuvé"
- La carte d'immatriculation fiscale (NIF)

**B/ L'enveloppe B contiendra l'offre financière et comportera les pièces :**

- Lettre de soumission dûment remplie et signée
- Le bordereau des prix unitaires dûment rempli et signé
- Le devis quantitatif et estimatif dûment rempli et signé

Le jour de dépôt des offres correspondra au dernier jour de la durée de préparation des offres 21 jours à compter de la date de la première publication de l'avis d'appel d'offres dans le Bulletin officiel des marchés de l'opérateur publics (BOMOP) ou la presse avant 12h.

Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

L'ouverture des plis s'effectuera en séance publique le jour de dépôt des offres à 14h.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de 90 jours à compter de la date de dépôt des offres.

Le présent avis tient lieu d'invitation aux soumissionnaires pour assister à l'ouverture des plis.

Le Président de l'APC

Midi Libre N° 1963 | Mercredi 28 août 2013 - ANEP - 538 995

**MIDI**  
Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger

Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com

Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS  
DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE BLIDA

-Direction des travaux publics - 06 rue Ahmed Zabana Blida

-Numéro d'identification fiscal : 408015000017094

-Numéro de l'opération : /

-Intitulé de l'opération : /

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°17/2013

La Direction des travaux publics de la wilaya de Blida lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la fourniture et mise en œuvre du béton bitumineux sur un linéaire de 06 km

### CRITÈRES D'ELIGIBILITÉ

Ne sont éligibles au présent appel d'offre restreint que les entreprises satisfaisant obligatoirement au critère suivant :

- Être qualifié en travaux publics (activité principale) et classé à la catégorie (04) ou plus
- Avoir réalisé durant les 05 dernières années (2008 à 2012), attestation de bonne exécution délivrée par un maître d'ouvrage public à l'appui : Un (01) projet de travaux de route (entretien, réparation ou construction neuve) de 06 km au minimum de béton bitumineux.

Les entreprises intéressées pourront retirer le cahier des charges auprès de la DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE BLIDA 06 rue Ahmed ZABANA - BLIDA

Les offres techniques et financières seront constituées des pièces suivantes :

### Offre technique

- 1)Instruction aux soumissionnaires dûment signée, paraphée et datée
- 2-Déclaration à souscrire dûment remplie, signée et datée
- 3)Déclaration de probité dûment remplie, signée et datée
- 4)Cahier des prescriptions spéciales (CPS) paraphé et signé
- 5)Certificat de qualification et classification professionnelles activité principale en travaux publics exigée, catégorie quatre (04) ou plus, copie légalisée
- 6)Dossier fiscal et parafiscal (mise à jour extrait de rôle, certificats CNAS, CASNOS, CACOBATH) (l'original) apurés ou avec échanciers respectés jusqu'au mois précédant la date de dépôt de l'offre copies légalisées
- 7)N° d'identification fiscale (NIF), copie légalisée
- 8)N° d'identification sociale (NIS), copie légalisée
- 9)Statut de l'entreprise (pour les soumissionnaires concernés) copie légalisée
- 10)Casier judiciaire (l'original) du signataire de la soumission en cours de validité pour les soumissionnaire nationaux
- 11)Registre de commerce (nouvelle immatriculation), copie légalisée
- 12-Le bilan de l'entreprise pour les 03 dernières années (2010,2011 et 2012) certifiée par un commissaire aux comptes (ou visés par les services des impôts) copie légalisée
- 13-Délai et planning prévisionnel des travaux
- 14)Attestations de bonne exécution pour des travaux réalisés durant les 05 dernières années 2008 à 2012, copies légalisées
- 15)Récépissé de dépôts des comptes sociaux de 2012 auprès du CNRC pour les soumissionnaires personnes morales en cours de validité, copie légalisée
- 16)Liste des moyens humains dûment visée par les services de caisse de sécurité sociale en cours de validité, copie légalisée, avec copie légalisée des diplômes
- 17)Liste des moyens matériels de chantier justifiée par des factures d'acquisition et moyens roulants par des cartes grises accompagnées par des polices d'assurance en cours de validité

### Offre financière

- 18)Lettre de soumission dûment remplie, signée et datée
- 19)Cadre du bordereau des prix unitaires et du détail quantitatif-estimatif dûment rempli et signé

Les offres techniques et financières devront être distinctes et contenues dans des plis séparés avec indications pour chaque pli "offre technique" et "offre financière".

Elles sont remises dans un seul pli, sous double enveloppe dont celle de l'extérieure sera anonyme et ne doit contenir que la mention :

**A MONSIEUR LE DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE BLIDA**

**06 RUE AHMED ZABANA BLIDA**

**Soumission**

**Fourniture et mise en œuvre du béton bitumineux sur un linéaire de 06 km A NE PAS OUVRIR**

Toutes les offres doivent être déposées au niveau de la : DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS (DTP) DE LA WILAYA DE BLIDA - bureau du secrétariat - 06 rue Ahmed Zabana - BLIDA.

Le délai de préparation des offres est fixé à 21 jours à compter de la première publication de l'avis d'appel d'offres dans la presse nationale ou le BOMOP.

L'heure limite de dépôt des offres est fixée entre 08h00 et 12h00 du 21ème jour.

L'ouverture des plis se fera le même jour à 14h00, au siège de la DTP, en présence des soumissionnaires qui voudraient y assister ou leurs représentants dûment mandatés.

Au cas où ce jour coïnciderait avec un week-end ou une journée de repos légal, les opérations de dépôt des offres et d'ouverture des plis s'effectueraient le premier jour ouvrable qui suit aux mêmes horaires respectifs.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant la durée de préparation des offres augmentée de trois mois à compter de la date de dépôt des offres.

Midi Libre N° 1963 | Mercredi 28 août 2013 - ANEP - 539 017

1<sup>ER</sup> FORUM POUR LA COOPÉRATION SINO-ARABE DE L'INDUSTRIE

# Opportunités de partenariat pour les PME-PMI

Le Forum, qui se tiendra en Chine, offre de grandes opportunités de partenariat et de coopération pour les participants...

PAR AMAR AOUIMER

La Chambre algérienne de commerce et d'industrie (Caci) convie les entreprises et les opérateurs économiques, tant publics que privés, tous secteurs industriels confondus, pour participer au premier forum pour la coopération sino-arabe de l'industrie, des PME-PMI qui aura lieu le 15 septembre 2013 à Ningxia (Chine).

Selon les organisateurs de cette manifestation économique et commerciale les opportunités de partenariat et de coopération sont réelles entre les différents participants en ce sens que les entreprises chinoises sont bien présentes dans les pays arabes où elles ont beaucoup investi ces dernières années.

Quant aux responsables de la Caci, ils estiment que "ce forum est une occasion pour les opérateurs algériens de conclure des partenariats publics-privé, de renforcer leurs connaissances techniques et de nouer des relations de coopération".



Les opérateurs économiques algériens spécialisés dans l'industrie, particulièrement ceux qui sont versés dans les secteurs de la

construction, du bâtiment et de l'urbanisme, ainsi que de l'agroalimentaire, peuvent fructifier leurs potentialités en décrochant des contrats et des accords de partenariat avec des sociétés et des firmes chinoises, notamment pour ce qui est du transfert de savoir-faire et

de procédés technologiques de fabrication et de production. Il est possible pour les participants algériens d'acquiescer les méthodes de production optimale au moindre coût et avec des formes de management moderne valorisant les ressources humaines.

Les entreprises chinoises travaillant en Algérie sont, notamment, performantes dans les secteurs de la construction et des travaux publics, ainsi que la distribution des pièces de rechange. Le volume des échanges commerciaux entre l'Algérie et la Chine s'est établi à plus de 6 milliards dollars durant l'année 2012, alors qu'en 2013 ce pays devenu grande puissance économique, demeure un partenaire intéressant et stratégique pour l'Algérie puisqu'il est classé au deuxième rang des pays fournisseurs depuis l'année précédente avec 3,31 milliards dollars et son 13e client avec 644 millions dollars.

Aussi, le volume des échanges commerciaux avec les pays du Maghreb, à savoir l'Algérie, le Maroc et la Tunisie, a connu une hausse de près de 58,5 % durant le premier semestre 2013 comparativement avec le premier semestre 2012, passant de 1,21 milliard à 1,92 milliard dollars.

A. A.

ABSENCE DE RECYCLAGE DES DÉCHETS

## L'Algérie perd 300 millions d'euros par an

PAR RIAD EL HADI

La secrétaire d'Etat chargée de l'environnement, Dalila Boudjemaâ, a affirmé que l'Algérie perdait près de 300 millions d'euros par an à cause du non recyclage et récupération des déchets.

Le recyclage des déchets est un "investissement bénéfique et générateur de nouveaux emplois à travers la création de micro entreprises dans le domaine de l'industrie de l'environnement", a indiqué Boudjemaâ qui présidait l'opération de sensibilisation à l'importance de la protection de l'environnement par le tri des déchets domestiques.

Elle a précisé à ce propos, que 2.000 micro-entreprises sont désormais opérationnelles dans plusieurs domaines liés à la protection de l'environnement tels l'entretien des espaces verts et le recyclage des déchets.

Le volume des déchets, tous types confondus, est estimé à 13,5 millions de tonnes par an dont 60% recyclables alors que seulement 5 ou 6% de ces déchets sont exploités par voie de recyclage, a encore dit Boudjemaâ. L'Etat "table sur le développement de l'industrie de récupération et de recyclage d'au-

tant plus qu'il s'agit d'un axe au cœur du programme national de gestion des déchets domestiques qui constitue le cadre référentiel fondamental dans le recyclage des déchets".

Entre autres matières concernées par le recyclage des déchets, il y a lieu de citer le plastique, le papier, les minéraux, les batteries et autres équipements ménagers et électroniques.

Concernant la sensibilisation au tri des déchets domestiques, Boudjemaâ a souligné que l'Etat "a mobilisé tous les moyens matériels nécessaires avec la contribution des différentes parties concernées".

S'exprimant sur l'opération de sensibilisation des déchets domestiques lancée ce lundi à Dely Brahim elle a estimé qu'il s'agissait d'une expérience "pilote qui sera généralisée à l'ensemble des quartiers de la capitale".

Le tri des déchets domestiques sera soumis à une évaluation avant d'être généralisé dans le but d'établir des contrats de performance avec les communes dans le cadre du renforcement de cette dynamique.

R. E.

## AGENCE NATIONALE DE SOUTIEN À L'EMPLOI DES JEUNES 145 micro-entreprises en 2013 par des femmes à Tizi Ouzou

Cent quarante-cinq micro-entreprises ont été créées par les femmes en 2013, dans la wilaya de Tizi-Ouzou, au titre du dispositif de l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (ANSEJ), soit un taux approximatif de 11% des 1.384 unités initiées durant cette période, a indiqué le directeur de l'antenne locale de l'Ansej, selon l'APS.

Sur un total de 14.146 micro-entreprises mises sur pied à travers la wilaya depuis le lancement de ce dispositif, la part totale revenant à la gent féminine s'élève à 1.372 unités, selon un bilan présenté par Lamouri Hocine, qui signale "une forte croissance de l'investissement féminin" observée, ces dernières années, à travers la wilaya, rappelant que le nombre de porteuses de projets ne dépassait pas la dizaine durant les années de rodage du dispositif.

Cette remarquable place que la femme, s'est taillée dans le monde de l'investissement, elle la doit avant tout, selon ce responsable, qui a fait de l'accompagnement des investisseurs son credo, à "la témérité des pionnières qui ont posé le premier jalon, en bravant des préjugés négatifs pour montrer

la voie à leurs congénères". "L'autre motif de satisfaction réside dans le fait que ces entreprises féminines sont promises à une longue durée de vie, pour cause de la création de la plupart d'entre elles par des diplômées universitaires ou par des produits de la formation professionnelle", se réjouit Lamouri qui voit en ce savoir-faire "un gage de réussite certaine de l'aventure entrepreneuriale". La gamme des créneaux d'investissement sollicités par les femmes s'élargit de plus en plus. Après une limitation, au début, aux activités conventionnelles telles que la coiffure et la couture, les porteuses de projets se sont intéressées à d'autres domaines considérés jusque-là comme étant l'apanage exclusif des hommes, fait remarquer la même source. A la faveur de la bonification des taux d'intérêts des crédits bancaires, dont le paiement est supporté par l'Ansej depuis juillet dernier, conformément à une décision gouvernementale, "il est attendu une sollicitation accrue de ce dispositif d'investissement", estime, par ailleurs, Lamouri.

R. E.

ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE

## Convention commerciale entre le Mexique, la Colombie, le Pérou et le Chili

Le Mexique, la Colombie, le Pérou et le Chili, regroupés au sein de l'Alliance du Pacifique, ont annoncé avoir conclu un accord en vue de supprimer tous les droits de douanes en vigueur dans leurs échanges commerciaux. "On vous présente un accord (...) qui signifie qu'entre tous nos pays, il n'y aura

plus de barrières commerciales pour tous les biens et services, et que nous allons pouvoir réunir le potentiel de ces nations", a déclaré lundi Alfredo Moreno, ministre chilien des Affaires étrangères. Les droits de douanes seront immédiatement éliminés pour 92% des biens et services, lorsque l'accord entrera

en vigueur entre les quatre pays, dont les produits intérieurs bruts (PIB) cumulés représentent un tiers de l'économie latino-américaine. Pour le reste des échanges, la plupart des droits de douane disparaîtront au cours des prochaines années.

L'accord, qui devrait être signé au cours du

quatrième trimestre de cette année, prévoit cependant une solution à plus long terme pour des produits, principalement agricoles, qui représentent 1,4% des échanges commerciaux et pour qui les droits de douanes ne devraient pas être supprimés avant 2030.

R. E.

CHAÎNE DE CAFÉTÉRIAS STARBUCKS,

## Elle s'implante en Colombie

La chaîne de cafétérias Starbucks a annoncé qu'elle ouvrira en 2014 son premier établissement en Colombie, l'un des principaux producteurs d'arabica, d'où le groupe américain importe des graines de café depuis plus de 40 ans.

"Nous avons rencontré un grand succès en

Amérique latine, et il est largement temps pour nous de nous implanter en Colombie", a déclaré à Reuters Howard Schultz, directeur général de Starbucks, précisant que la chaîne ne servirait que du café produit sur place.

L'annonce de Starbucks a lieu au moment

où des producteurs colombiens de café manifestent pour demander au gouvernement de mieux les soutenir financièrement face à la faiblesse des cours mondiaux du café et à des importations à bas prix. Le groupe a en outre annoncé qu'il participerait à un programme de l'Agence des États-Unis pour le

développement international (USAID), destiné à aider des exploitations situées dans des régions affectées par le conflit entre Bogota et les rebelles marxistes des Forces armées révolutionnaires de Colombie.

R. E.

## CONSTANTINE

**Réalisation d'une nouvelle trémie**

La nouvelle trémie en réalisation à la cité Daksi (Constantine), théâtre d'encombres de la circulation, sera mise en exploitation, dès la rentrée sociale prochaine, a annoncé la Direction des travaux publics.

Lancée depuis plus d'une année, la réalisation de cette nouvelle infrastructure permettra de désengorger l'intense trafic routier auquel est soumise cette cité, point de transit à vers différentes parties du Grand Constantine, Djebel Ouahch, El Gammes, Ziadia notamment, a estimé Mohamed Aber, chef du service d'entretien des ouvrages d'art à la DTP.

Ce projet sera réceptionné dans les délais prévus, les travaux connaissant un taux d'avancement qui est déjà de 98 %, malgré les difficultés rencontrées dans le déplacement des différents réseaux de câbles téléphoniques, de conduites d'eau et des eaux usées, a précisé le même responsable.

D'une longueur de 420 m, cet ouvrage qui constituera un point de liaison entre l'ensemble des quartiers situés au Nord et au Sud de la ville vise également à réduire les risques d'accidents de la circulation, a souligné la DTP.

## OUARGLA

**Réhabilitation de ses ceintures vertes**

Une enveloppe de 6 millions DA a été dégagée pour la réhabilitation des ceintures vertes à travers la wilaya de Ouargla, a annoncé la Conservation locale des forêts. L'opération, qui sera lancée dans le courant de cette année, concerne essentiellement la réhabilitation des ceintures vertes et le rajeunissement de leurs arbres sur une superficie de 60 hectares, dans les communes de Nezla, Sidi-Khouiled, Aïn El-Beida et Ouargla.

La conservation des forêts a invité les collectivités locales à contribuer à l'opération par la réalisation de puits pour l'irrigation des ceintures vertes afin de lutter contre la désertification et la préservation de la richesse forestière.

La wilaya d'Ouargla a également bénéficié cette année d'un programme de 15 millions DA pour la réalisation de 20 hectares de nouvelles bandes vertes, dotées d'un système d'irrigation par goutte-à-goutte, à travers plusieurs de ses localités.

S'étendant sur une superficie de 163.233 km<sup>2</sup>, la wilaya d'Ouargla dispose de 1.300 hectares de bandes vertes composées d'arbres de différentes essences, adaptés au milieu climatique saharien, selon les responsables de la Conservation des forêts. Office national des terres agricoles.

APS

## ORAN, SAISON ESTIVALE

**Plus de 8 millions d'estivants se sont rendus sur les plages d'Oran**

*Depuis l'ouverture de la saison estivale et jusqu'au 25 août, les plages de la wilaya d'Oran ont attiré plus de 8 millions d'estivants, ont indiqué les services de la Protection civile.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Comportant une façade maritime de près de 150 kilomètres de côtes et 32 plages autorisées à la baignade sur 34, Oran est devenue, au fil du temps, une des principales destinations touristiques en période d'été. Yahia Sbih, directeur local du tourisme et de l'artisanat, ne cache pas sa satisfaction. "Les mesures prises dans le cadre du plan d'action permettent d'ouvrir des perspectives heureuses pour le développement touristique balnéaire, un des atouts maîtres de cette wilaya du nord ouest du pays", a-t-il souligné.

Le même responsable a rappelé à l'APS l'octroi de 300 millions de dinars aux communes côtières pour l'aménagement des plages, des parkings, et réalisation d'aires de jeux.

Une autre aide financière de 50 millions de dinars a été octroyée pour doter les plages de cabines aménagées en vestiaires et douches pour femmes et hommes.

Au niveau des plages retenues, le retard enregistré dans la dotation des vestiaires-douches a fait quelques déçus. Ceux-ci se montrent, toutefois optimistes, quant à une amélioration plus notable des prochaines saisons estivales.

"J'espère que la saison prochaine sera meilleure et que de meilleures commodités seront offertes aux estivants, comme les fameuses cabines-vestiaires qui font défaut dans une dizaine de plages", a laissé entendre un vacancier qui a trouvé que certaines localités balnéaires comme Aïn El Turck et Mers El-Hadjadj "ont gagné



quelques couleurs", après les travaux d'aménagement et d'embellissement dont elles ont bénéficié. Si les estivants restent émerveillés devant la beauté de certains sites et tous les bienfaits que leur procure Dame Nature, ils sont presque unanimes à dénoncer plusieurs lacunes qui gâchent un séjour ou une sortie en mer, indique l'APS, ajoutant, face au diktat de certaines personnes qui ont fait "main basse" sur les plages et des parkings, des "aoûtiers" appellent à l'intervention publique pour renforcer le contrôle en ce qui concerne la qualité des prestations. Dans l'exploitation des solariums et des parkings, l'anarchie persiste, font remarquer des estivants comme au niveau des plages "Saint Rock", "Bouiseville", "Trouville", "Claire fontaine", "Beau séjour", "Cap Falcon" sur la corniche ouest, et "Saint Michel" (Arzew) et "Aïn-Defla" (Kristel) au littoral-Est, où les orientations sont rarement respectées ; c'est ainsi que la situation est devenue

incontrôlable et le prix de location des solariums est appliqué "à la tête du client", entre 500 dinars et 1.500 dinars l'unité.

La série des déconvenues est loin d'être terminée lorsqu'on constate qu'il faut payer 100 dinars pour stationner sa voiture au parking de "Bomo-plage", une première fois pour l'entrée et 100 DA une seconde fois pour se rendre à la plage "l'Etoile" mitoyenne.

La semaine dernière, une commission composée de représentants des ministères de l'Intérieur, de l'Environnement, des Ressources en eau et de membres des directions du tourisme, de la santé et de la population de la wilaya, du Commissariat national du Littoral, de la Protection civile, a effectué une visite de travail dans certaines communes côtières dans le but de s'enquérir des conditions d'hygiène et de sécurité des estivants au niveau des sites d'Aïn El-Turck, Bousfer, El Ançor, Mers El-Hadjadj, Arzew et Aïn Franine.

B. M.

## TAMANRASSET, GUICHET UNIQUE DÉCENTRALISÉ

**64 projets enregistrés en 2013**

Soixante-quatre (64) dossiers d'investissement ont été enregistrés au premier semestre de l'année en cours au niveau du guichet unique décentralisé de Tamanrasset, relevant de l'Agence nationale de développement de l'investissement (Andi), a indiqué cet organisme. D'un volume d'investissement de plus de 5,2 milliards DA, ces projets proposés dans plusieurs secteurs, dont le bâtiment, les travaux publics, le transport et le tourisme, devront générer, une fois opérationnels, 677 nouveaux emplois dans la région, a affirmé le responsable du guichet unique décentralisé.

Bakhti Ahmed a ajouté que ces opérations vont consolider les 124 projets enregistrés depuis l'ouverture du guichet unique décentralisé de l'Andi à Tamanrasset, en juin 2011.

Parmi ces projets, le même responsable a cité une laiterie d'une capacité de production de 5.000 litres/heure, entrée en service en mars dernier.

Implanté à l'entrée de Tamanrasset avec un investissement privé de 130 millions DA,



le projet emploie 18 personnes. Il a fait état aussi de l'entrée en production d'une usine de jus, d'une capacité de 3.000 litres/heure, réalisée au chef lieu de la wilaya, pour un coût de plus de 170 millions DA et employant 20 travailleurs.

Le guichet unique décentralisé de l'Andi s'emploie à accompagner les projets d'investissement dans leurs différentes phases jusqu'à leur entrée en phase de production, a assuré M. Bakhti.

APS



TIZI-OUZOU

# Anarchie dans les transports

*Depuis quelques temps, le secteur des transports dans la wilaya de Tizi-Ouzou est très mal organisé. Souvent, les milliers de voyageurs que compte la wilaya de Tizi-Ouzou ne savent pas à quel saint se vouer «pour se rendre du centre-ville à la gare interwilayas de Bouhinoune, j'ai passé une heure dans le bus » déplore un père de famille qui devait prendre le bus, à partir de la gare de Bouhinoune pour se rendre à la capitale pour une affaire urgente.*

PAR LOUNES BOUGACI

Ce cas n'est qu'un parmi tant d'autres. Pourquoi le trajet du centre-ville vers la gare de Bouhinoune tient-il une heure en sachant que la distance n'est que de trois kilomètres ? En plus du problème crucial des embouteillages qui rongent la ville de Tizi-Ouzou, il faut souligner que les bus qui assurent cette liaison empruntent un trajet un peu particulier. En effet, le bus en question démarre à partir de la station de la rue Lamali. Mais il ne se dirige pas directement vers la gare de Bouhinoune. Ce qui aurait nécessité beaucoup moins de temps. Le bus doit d'abord traverser les boulevard Abane-Ramdane et Larbi-Ben-M'hidi pour ensuite se diriger vers la nouvelle station de fourgons de Tizirt-Drâa Ben-Khedda. Ceci se fait au grand dam des centaines de voyageurs qui sont empressés pour arriver à la gare intermodale. Après quoi, le bus fait demi-tour au niveau de la station dite Badkouf, sur la route d'Alger. Les pérégrinations de voyageurs ne s'arrêtent pas là puisque le même bus doit encore revenir en ville une



deuxième fois pour ensuite traverser les boulevard Stiti et les autres rues pour terminer à destination. Les citoyens s'interrogent à juste titre pourquoi les responsables du secteur des transports ont jumelé les lignes qui mènent vers les stations de Tizirt-Drâa Ben Khedda et celle de Bouhinoune en sachant pertinemment qu'elles ne sont pas situées sur la même trajectoire. C'est donc un véritable supplice pour se rendre vers la gare de Bouhinoune mais aussi pour se déplacer de cette dernière vers le centre ville. La situation est pratiquement la même pour les autres destinations de la wilaya. Ce problème qui semble insoluble a germé suite à la mise en place du nouveau plan de transport pour le centre ville de Tizi-Ouzou dont la conséquence a été la délocalisation de toutes les stations de fourgons et de bus menant vers les 67 communes que compte la wilaya. L'objectif de cette opération est certes positif car il vise à désengorger une ville qui étouffe de plus en plus mais le choix de cette solution ne semble guère appropriée. Ainsi, avec la fermeture récente de l'ancienne gare routière sise à la sortie ouest de la ville de Tizi-Ouzou, les voyageurs des régions de Tizirt,

Makouda, Tirmatine, Drâa Ben-Khedda et Tadmait doivent désormais subir un véritable calvaire et les choses vont s'empirer avec l'arrivée de l'hiver. En effet, la nouvelle station en question n'a de station que le nom. Aucun Atribus n'y est érigé. De même que cette dernière est située en pleine autoroute Tizi-Ouzou-Alger. Il faut être sur place pour constater le branle bas de combat quotidien auquel ont droit les centaines de citoyens qui s'y trouvent. Au départ, les autorités ont assuré qu'il s'agissait d'une situation provisoire et que ces lignes allaient avoir droit à une délocalisation vers un lieu plus adéquat pour ce genre d'activité. Mais l'attente semble très longue. A cause de cette cacophonie, les citoyens de Drâa Ben-Khedda doivent faire une escale pour un trajet d'à peine onze kilomètres. C'est aberrant, soulignent les concernés qui ne cessent de déplorer cet état des lieux mais sans trouver d'oreille attentive. L'anarchie dont il est question n'épargne pas non plus les voyageurs qui fréquentent les autres stations comme celle de Timizart Loghbar, Oued Aïssi, Ath Douala.

L. B.

PROBLEME D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE

## Plusieurs sièges d'APC fermés par les citoyens

Les citoyens de la wilaya de Tizi-Ouzou ont renoué cette semaine et la semaine écoulée avec les actions de protestation par lesquelles il est procédé à la fermeture des sièges des Assemblées populaires communales afin de se faire entendre. Devant le mutisme fréquent des élus locaux face aux revendications légitimes exprimées par les citoyens, cette solution semble être l'unique qui se présente aux concernés. Ces derniers jours, les habitants de plusieurs communes n'ont, en tout cas, pas trouvé d'autres choix pour se faire entendre. Les mairies d'Ath Yahia Moussa, Makouda et tant d'autres ont été fermées plusieurs jours durant par des habitants qui exigent un minimum de cadre de vie décent, à commencer par l'accès plus que légitime à l'eau potable. Le problème d'alimentation en eau potable a frappé de plein fouet et frappe encore plusieurs communes durant tout l'été en cours. Pourtant, depuis la réalisation du barrage de Taksebt, une grande lueur d'espoir était née, faut-il le rappeler. Mais c'était sans compter sur la mauvaise gestion et le laisser-aller qui

caractérise ce secteur qui patauge dans une multitude d'insuffisances. Lesquelles se répercutent négativement sur la vie quotidienne des citoyens de la wilaya où est implanté l'un des plus grands barrages d'eau que compte l'Algérie, à savoir le barrage de Taksebt. La mairie d'Ath Yahia Moussa dans la daïra de Drâa El-Mizan a été fermée par les habitants des villages d'Imzoughene ainsi que par ceux de Hellil et Ivouhene. Tous les habitants de ces localités déshéritées ont agi de la sorte afin d'interpeller les autorités concernées à commencer par le maire de la localité mais aussi les responsables de l'Algérienne des eaux et de la direction de wilaya de l'hydraulique afin qu'elles interviennent dans les plus brefs délais pour mettre un terme à cette grande soif. Ce qui étonne le plus les citoyens des localités suscitées est le fait que des villages limitrophes dépendant administrativement de la même commune ont de l'eau courante à satiété. « Ceci prouve qu'il s'agit d'un laisser-aller de la part de ceux qui sont en charge de ce créneau », souligne l'un des habitants du village Hellil qui dit que le calvaire des

citoyens de son hameau est indescriptible durant cet été. Les citoyens de ces villages précisent que leur région est alimentée à partir du barrage de Bougdoura situé dans la commune de Drâa Ben-Khedda, onze kilomètres à l'ouest de la ville de Tizi Ouzou. A Makouda aussi, près de Tizirt, les citoyens ont fermé le siège de la mairie depuis quatre jours afin de déplorer leurs conditions de vie. Les habitants de cette localité ont barré, en outre, la RN 72 reliant Tizi-Ouzou à la ville balnéaire de Tizirt. Les protestataires ont brandi plusieurs banderoles où on pouvait lire, entre autres : « Makouda en colère ». Problème d'alimentation en eau potable, le gaz, l'état lamentable des routes sont, entre autres, les problèmes soulevés par des citoyens rongés par l'ire. Dans le même sillage, les citoyens de la commune d'Aghrib dans la daïra d'Azeffoun ont fermé le siège de la Sonelgaz dans le but de dénoncer les coupures fréquentes du courant électrique.

L. B.

MEKLA

## Réalisation d'une nouvelle trémie

Selon les services de la cellule de communication de la wilaya de Tizi-Ouzou, dans le cadre de l'aménagement de la RN 12, reliant Tizi-Ouzou à Azazga, en axe autoroutier tronçon Tala-Amara-Chaïb, il a été procédé le 26 août 2013, au lancement du projet de réalisation d'une trémie au niveau du carrefour de Chaïb. Ce dernier dépend administrativement de la commune de Mekla. Le lancement de ce nouveau projet qui contribuera à désengorger la route la plus fréquentée de la wilaya, a eu lieu en présence du secrétaire général de la wilaya, du directeur des travaux publics et du directeur général de Cosider. "Le délai de réalisation de cet ouvrage est de trois mois. Cette trémie prendra en charge le trafic de la RN 12, ce qui permettra une fluidité du trafic et la suppression du point noir au niveau dudit carrefour", ajoute le responsable de la cellule de communication de la wilaya. Ce dernier conclut que par ailleurs, toutes les dispositions visant à assurer la sécurité aussi bien des usagers que des riverains ont été prises.

DIRECTIONS DE WILAYA

## Mise en service de 3 nouveaux sièges

Trois directions d'exécutif de wilaya ont désormais de nouveaux sièges qui ont été réalisés dans des délais record, faut-il le rappeler. "Dans le cadre de l'amélioration du service public notamment, l'accueil et la prise en charge des doléances des citoyens dans de meilleures conditions, il est porté à la connaissance des citoyens et des administrations publiques que trois directions à savoir la culture, le tourisme et la pêche et ressources halieutiques, s'installeront au courant de cette semaine", souligne un communiqué rendu public par les services de la wilaya de Tizi-Ouzou. Selon la même source, le nouveau siège de la direction de la culture est désormais situé à l'intérieur de la maison de la culture Mouloud-Mammeri au niveau de la rue Chaffai-Ahmed. Celui du tourisme se trouve au boulevard Colonel-Mellah (à proximité de la maison de l'artisanat de Tizi-Ouzou). Quant au nouveau siège de la direction de la pêche et des ressources halieutiques, il se trouve à la rue des frères Haouchine (près de l'hôtel Lala-Khedidja).

L. B.

## AFFAIRE SNOWDEN

## Les Américains espionnaient aussi l'Onu

La NSA, agence de surveillance américaine, aurait intercepté des communications cryptées de l'Onu selon l'hebdomadaire allemand Der Spiegel, confirmant la thèse d'espionnage par les États-Unis. Le système de surveillance des États-Unis ne perd pas d'occasion de démontrer, malgré lui et à coups de révélations d'Edward Snowden, l'étendue de son ampleur. L'agence de surveillance américaine NSA a intercepté des communications cryptées de l'Onu, selon les sources de l'hebdomadaire allemand Der Spiegel. La NSA, depuis plusieurs mois montrée du doigt pour ses pratiques illégales d'espionnage, aurait forcé l'accès au système de vidéo-conférence interne de l'Onu. C'est cette interception de communications qui serait à l'origine d'une "hausse spectaculaire de la quantité de données issues de téléconférences et permis de les décrypter", est-il écrit dans un document de la NSA cité par l'hebdomadaire.

L'agence aurait pénétré dans le système de l'Onu pendant l'été 2012, selon le Spiegel. Le nombre de communications décryptées par ses services serait de ce fait passé de 12 à 458, en trois semaines.

Des articles parus précédemment dans l'hebdomadaire allemand et le quotidien britannique The Guardian, s'appuyant aussi sur des documents d'Edward Snowden, avaient détaillé comment la NSA avait pris notamment pour cible les bureaux de l'Union européenne à Bruxelles. L'administration Obama tente depuis des semaines de défendre les programmes de surveillance des télécommunications menés par la NSA, procédure que beaucoup d'autres qualifient d'"espionnage". Der Spiegel cite un autre rapport interne selon lequel la NSA aurait surpris les services secrets chinois en train d'espionner les communications des Nations unies en 2011.

## CÔTE-D'IVOIRE

## Le parti de l'ex-président Laurent Gbagbo se réorganise

Le parti de l'ex-président ivoirien, Laurent Gbagbo, le Front populaire ivoirien (FPI), décapité par la crise post-électorale de 2010-2011, s'est réorganisé avec la reprise en main du mouvement par son président statuaire Pascal Affi N'guessan.

"Sous la supervision du Comité de Contrôle du parti, la cérémonie de passation des charges entre Miaka Oureto (président intérimaire) et Pascal Affi N'guessan (président statuaire) se déroulera le samedi 7 septembre 2013", selon un communiqué de la direction du parti. Arrêté puis emprisonné dans la foulée de la crise post-électorale de 2010-2011, Pascal Affi N'guessan a été remis en liberté provisoire par la justice ivoirienne le 5 août dans un souci d'apaisement de la vie politique nationale en vue de la réconciliation nationale.

Outre Affi N'guessan, plusieurs personnalités du FPI, dont le 1<sup>er</sup> vice-président Aboudrahmane Sangaré, ont été également libérés. Après la chute de Laurent Gbagbo, le 11 avril 2011, plusieurs hautes personnalités civiles et militaires du régime et des responsables du FPI ont été arrêtés, certains autres se sont exilés dans les pays de la sous-région.

APS

## TUNISIE, CONSENSUS SUR LA CONSTITUTION

# Vers un cabinet apolitique

Les détracteurs des islamistes réclament la démission du cabinet actuel et la mise en place d'un gouvernement d'indépendants avant toute négociation sur la Constitution et les élections.



Les islamistes au pouvoir en Tunisie ont détaillé lundi leur proposition pour sortir d'une profonde crise politique, en se disant favorables à la formation d'un gouvernement apolitique une fois un consensus trouvé sur la Constitution et les élections.

"Lorsqu'un accord (avec l'opposition, ndlr) aura été trouvé sur la Constitution, la loi électorale, l'instance en charge des élections, et les trois dates de la présidentielle - 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> tour - et des législatives, alors on pourra former un gouvernement d'indépendants", a déclaré à radio Mosaïque FM, Ameer Larayedh, un des dirigeants du parti Ennahda.

Les islamistes d'Ennahda et l'opposition sont engagés dans un bras de fer depuis le 25 juillet et l'assassinat du député Mohamed Brahmi paralysant la vie poli-

tique et institutionnelle.

Les détracteurs des islamistes réclament la démission du cabinet actuel et la mise en place d'un gouvernement d'indépendants avant toute négociation sur la Constitution et les élections.

Les islamistes, qui étaient à l'origine opposés à la démission du gouvernement, admettent désormais que le Premier ministre Ali Larayedh et son équipe devront démissionner et laisser la place à des indépendants mais à condition que tous les désaccords soient réglés au préalable.

L'opposition a lancé samedi, avec une manifestation à Tunis, une "semaine du départ" pour arracher la démission du gouvernement mais la mobilisation a été beaucoup plus faible que les 6 et 13 août. Elle n'a pas annoncé d'autres

grandes actions dans l'immédiat.

La rédaction de la Constitution est dans l'impasse depuis des mois faute d'un consensus réunissant les deux-tiers des députés.

La crise politique a par ailleurs conduit à un gel des travaux de la Constituante, élue en octobre 2011 et qui a pris près d'un an de retard sur le calendrier initial. Le régime en place est accusé d'avoir failli sur le plan sécuritaire face à l'essor de la mouvance jihadiste, mais aussi dans le domaine économique, alors que les revendications sociales étaient au cœur de la révolution de janvier 2011.

Le précédent gouvernement dirigé par Ennahda avait été poussé à la démission après l'assassinat d'un autre opposant, Chokri Belaïd.

## CONFÉRENCE INTERNATIONALE D'INTELLECTUELS ET D'HOMMES POLITIQUES

## Aung San Suu Kyi et le dalaï lama attendus à une conférence à Prague

L'opposante birmane Aung San Suu Kyi et le dalaï lama, chef spirituel des Tibétains, participeront à la mi-septembre à la 17<sup>e</sup> édition de la conférence internationale d'intellectuels et d'hommes politiques Forum 2000 à Prague, a-t-on appris lundi auprès des organisateurs.

Aung San Suu Kyi et le dalaï lama, tous deux Prix Nobel de la Paix, "figurent parmi les invités au Forum 2000. Ils prendront la parole lors des réunions-débats", a déclaré à l'AFP Filip Sebek, porte-parole de la conférence.

Le programme ne prévoit pas d'entretien officiel entre l'opposante birmane et le dalaï lama, a ajouté le porte-parole, sans toutefois exclure la possibilité d'un entretien "privé" entre les deux personnalités.

Une telle rencontre risquerait de provoquer la colère du puissant voisin de la Birmanie, la Chine qui considère le dalaï

lama comme un "séparatiste" antichinois.

Fondé conjointement par l'ancien président tchèque, artisan de la "Révolution de velours" Vaclav Havel (1936-2011) et l'écrivain américain Elie Wiesel, le Forum 2000 se tient tous les ans à Prague depuis 1997.

"Vaclav Havel a soutenu en 1991 Aung San Suu Kyi pour le prix Nobel de la Paix", rappelle le Forum 2000, dans un communiqué.

"Les meilleurs amis sont ceux avec lesquels on partage les mêmes valeurs. Vaclav Havel, aussi bien que nous-mêmes en Birmanie, nous avons inlassablement œuvré pour la démocratie et le respect des droits de l'homme. Nous sommes devenus amis malgré la distance qui nous sépare", a de son côté déclaré Mme Aung San Suu Kyi, citée dans ce communiqué.

Le thème principal cette année sera

"Société en transition". La chanteuse et militante américaine Joan Baez et l'ancien président sud-africain Frederik Willem de Klerk figurent aussi parmi une centaine d'invités à la conférence qui aura lieu du 15 au 17 septembre.

"L'objectif de la conférence est de mieux comprendre ce qui est nécessaire pour le passage d'un régime autoritaire à un régime démocratique", a déclaré le directeur de la Fondation du Forum 2000, Jakub Klepal.

Cette fondation organisera la deuxième tournée européenne d'Aung San Suu Kyi, après la première qui avait eu lieu en 2012, après 15 ans passés en résidence surveillée en Birmanie. Le chef de l'opposition birmane visitera à cette occasion, outre la République tchèque, la Pologne et la Hongrie.

## ATTAQUES CHIMIQUES

# Comment les Etats-Unis ont soutenu la campagne de Saddam Hussein

*Les services de renseignement américains font connaître aux Irakiens la localisation des troupes iraniennes en sachant que Saddam Hussein allait les attaquer avec des armes chimiques...*

**D**es documents déclassifiés inédits et des interviews exclusives prouvent que, pendant la guerre Iran-Irak, Washington a fermé les yeux sur des opérations menées par le régime de Bagdad, et lui a même ensuite fourni des renseignements stratégiques.

Le gouvernement américain est peut-être en train d'envisager des actions militaires en réponse aux attaques chimiques qui se sont (sans doute) produites près de Damas. Mais nous sommes parvenus à mettre la main sur des documents qui démontrent qu'il y a 25 ans de cela, les autorités de l'armée et du renseignement américains étaient au courant et ne firent absolument rien pour empêcher une série d'attaques aux gaz neurotoxiques bien plus dévastatrices que celles qui se déroulent actuellement en Syrie.

En 1988, alors que la guerre entre l'Iran et l'Irak touche à sa fin, les Etats-Unis apprennent, grâce à des images satellites, que l'Iran est sur le point d'obtenir un avantage stratégique potentiellement décisif en exploitant une faille dans les défenses irakiennes. Les services de renseignement américains font connaître aux Irakiens la localisation des troupes iraniennes en sachant pertinemment que l'armée de Saddam Hussein va les attaquer avec des armes chimiques, dont du sarin, un gaz neurotoxique létal.

Parmi ces renseignements, des images et des cartes des mouvements des troupes iraniennes, la localisation des dépôts logistiques iraniens et des détails sur les défenses aériennes iraniennes. Les Irakiens ont utilisé du gaz moutarde et du sarin avant quatre de leurs grandes offensives au début de l'année 1988 en s'appuyant sur ces images satellites, ces cartes et autres renseignements fournis par les services de renseignements américains.

Ces attaques ont permis de faire pencher le cours de la guerre en leur faveur et poussé l'Iran à s'asseoir à la table des négociations, permettant à la politique de l'administration Reagan, qui visait à assurer la victoire de l'Irak, d'aboutir. Elles furent également les dernières d'une série d'attaques chimiques qui s'étaient produites au cours des années précédentes, dont l'administration Reagan était parfaitement informée et qu'elle n'avait pas jugé utile de mentionner.

A en croire des documents récemment déclassifiés de la CIA et des entretiens accordés par d'anciens responsables du renseignement américain comme Francona, les Etats-Unis disposaient de preuves tangibles de l'utilisation de gaz par les troupes irakiennes depuis 1983.

A cette époque, l'Iran affirmait publiquement que ses troupes avaient été plusieurs fois victimes d'attaques chimiques illégales et était en train de réunir un dossier pour évoquer cette question devant l'Onu. Mais ce dossier manquait de preuves démontrant l'implication de l'Irak, preuves que l'on pouvait trouver dans des rapports secrets et des mémorandums adressés au plus hauts responsables du renseignement au sein de l'administration américaine. La CIA se refusa pourtant à tout commentaire sur ce sujet.



Ainsi, alors que le débat fait aujourd'hui rage autour de la question d'une éventuelle intervention des Etats-Unis pour mettre un terme à des attaques chimiques qui auraient été effectuées par le gouvernement syrien, il y a trente ans, les Etats-Unis se montraient donc bien plus froidement pragmatiques face à l'utilisation massive des armes chimiques par Saddam Hussein, tant à l'égard de ses ennemis que de ses propres citoyens.

L'administration Reagan décida qu'il était préférable de laisser les attaques se poursuivre si elles permettaient d'inverser le cours de la guerre. Et quand ces attaques furent connues, la CIA s'assura que l'indignation et les condamnations de la communauté internationale soient étouffées.

Dans les documents révélés, la CIA affirme ainsi que l'Iran pourrait bien ne pas découvrir de preuves tangibles de l'utilisation de ces armes —alors que l'agence les possédait. L'agence remarque également que l'Union soviétique avait fait usage d'armes chimiques en Afghanistan sans beaucoup de répercussions sur le plan international.

## Complices des pires attaques chimiques de l'histoire

On a déjà rapporté que les Etats-Unis avaient fournis des renseignements tactiques à l'Irak alors même que le plus haut sommet de l'Etat soupçonnait que Saddam ferait usage d'armes chimiques. Mais ces documents de la CIA, passés presque totalement inaperçus dans la masse de documents déclassifiés consultables aux Archives Nationales de College Park, dans le Maryland, combinés à des entretiens exclusifs menés avec d'anciens responsables américains du renseignement, révèlent de nouveaux détails sur l'étendue même de la connaissance de ce sujet par les Etats-Unis, les circonstances et les dates de l'utilisation de ces agents mortels. Ils démontrent que les plus hauts responsables étasuniens étaient régulièrement informés de l'ampleur de ces attaques aux gaz neurotoxiques. Et témoignent sans

conteste de la complicité des autorités américaines dans certaines des pires attaques chimiques jamais effectuées dans l'histoire.

Certains hauts responsables de la CIA, dont le directeur de l'agence, William J. Casey, un ami proche du président Reagan, avaient été informés de la localisation des usines de fabrication d'armes chimiques irakiennes; ils savaient que l'Irak entreprenait de grands efforts pour produire assez de gaz moutarde afin de satisfaire les exigences des troupes de première ligne. Ils savaient aussi que l'Irak était sur le point d'acheter du matériel à l'Italie afin d'accélérer la production d'obus et de bombes chimiques et qu'il était prêt à utiliser des gaz neurotoxiques contre les troupes iraniennes, mais peut-être aussi contre les populations civiles. Ces dirigeants étaient également informés que l'Iran était susceptible d'opérer des représailles contre les intérêts américains au Proche-Orient, dont des attaques terroristes, si Téhéran venait à croire que les Etats-Unis étaient impliqués dans la campagne d'attaques chimiques de l'Irak.

Les documents déclassifiés de la CIA montrent que Casey et d'autres hauts responsables furent régulièrement informés des attaques chimiques effectuées par l'Irak et de ses plans de futures offensives chimiques. « Si les Irakiens produisent ou se procurent de nouvelles réserves de gaz moutarde, ils en feront presque certainement usage contre les troupes iraniennes et les villes frontalières », peut-on lire dans un des documents top secrets de la CIA.

La CIA fait remarquer, dans un autre document, que l'utilisation d'agents neurotoxiques « pourrait avoir un impact significatif sur la tactique iranienne des vagues humaines et contraindre l'Iran à réviser sa stratégie ». Cette tactique, qui voyait en effet les troupes iraniennes attaquer les positions irakiennes par le biais de vagues d'assaut successives s'étaient avérées payantes dans certaines batailles. En mars 1984, la CIA rapporta que l'Irak « avait commencé à utiliser des agents neurotoxiques sur le front de Bassora et pourrait être en mesure d'en utiliser sur une bien plus vaste échelle à la fin de l'au-

tomne 1984 ».

## Interdit depuis 1925

Le recours aux armes chimiques dans la guerre est interdit par le protocole de Genève de 1925, qui déclare que les parties « exerceront tous les efforts possibles pour amener d'autres États à accepter » l'accord. L'Irak n'a jamais ratifié ce protocole; les Etats-Unis l'ont fait en 1975. La convention sur les armes chimiques, qui interdit la production et l'utilisation de ce genre d'armes, n'a été votée qu'en 1997, des années après les événements dont il est question.

La première vague d'attaques irakiennes, en 1983, utilisa du gaz moutarde. S'il n'est généralement pas mortel, ce dernier provoque de graves ampoules sur la peau et les muqueuses susceptibles de provoquer des infections fatales, une cécité et des maladies des voies respiratoires supérieures, tout en augmentant le risque de cancer.

Les Etats-Unis ne fournissaient pas encore de renseignements militaires à l'Irak à l'époque où le gaz moutarde fut utilisé, mais ils n'ont rien fait non plus pour aider l'Iran à tenter de mettre au jour les preuves du recours illégal de l'Irak aux armes chimiques, ni pour en informer les Nations Unies. La CIA décida que l'Iran était capable de bombarder les usines d'armement, du moment qu'il pouvait les trouver. Et elle jugea qu'il en connaissait l'emplacement.

Les preuves concrètes de l'attaque chimique par l'Irak sont apparues en 1984, ce qui n'a pas franchement contribué à dissuader Saddam Hussein d'utiliser ces agents mortels, notamment dans des frappes contre son propre peuple. Mais si la CIA avait connaissance de l'utilisation des armes chimiques par le dictateur irakien, ses responsables ne voulurent pas fournir de renseignements à l'Irak pendant la plus grande partie de la guerre. Le département de la Défense proposa un programme de partage des renseignements avec les Irakiens en 1986, qui, à en croire Francona, fut bloqué car la CIA et le département d'Etat considéraient que Saddam Hussein était « abject » et ses représentants des « brutes ».

Un mois plus tard des bombes aériennes et des obus d'artillerie remplis de sarin seront utilisées contre des groupes de soldats iraniens sur la péninsule de Fao, au sud-est de Bassora, aidant ainsi les forces irakiennes à remporter une grande victoire et à reprendre la totalité de la péninsule. Le succès de cette offensive empêcha aussi les Iraniens de lancer leur offensive tant anticipée pour s'emparer de Bassora. Selon Francona, Washington fut ravi du résultat, car les Iraniens n'eurent jamais la moindre chance de lancer leur offensive.

Lors de la dernière de ces attaques, appelée Offensive du Ramadhan béni, en avril 1988, les Irakiens envoyèrent la plus grande dose de sarin qu'ils aient jamais utilisée. Pendant un quart de siècle, aucune attaque chimique n'allait s'approcher de l'échelle des attaques non-conventionnelles lancées par Saddam Hussein. Jusqu'à, peut-être, les frappes de la semaine dernière aux portes de Damas.

Synthèse de L. B./Slate

## DÉPENDANCE À LA NICOTINE OU TABAGISME

# Le dur défi d'arrêter de fumer !

*La tabagisme est une toxicomanie résultant de l'accoutumance à l'un ou l'autre des produits fabriqués à partir des feuilles de tabac : cigarettes, cigares, tabac à pipe, tabac à priser et à chiquer, etc. La nicotine contenue dans le tabac constitue le principal agent de cette accoutumance (il y en a d'autres, mais d'importance nettement moindre).*

*Elle créerait une dépendance plus forte que le font l'héroïne, la cocaïne et l'alcool.*

**P**uisque la fumée de cigarette passe directement des poumons au cerveau par les artères, elle y achemine plus rapidement la nicotine (en moins de 10 secondes) que ne le ferait une injection intraveineuse.

Une cigarette, c'est du tabac enveloppé dans un petit morceau de papier. Chacun sait déjà que l'on y trouve de la nicotine et du goudron. Mais ce ne sont pas moins de 4 000 substances chimiques que l'on inhale avec la fumée de cigarette, dont plus de 40 sont classées comme cancérigènes. A titre d'exemples, voici quelques noms connus :

#### Monoxyde de carbone

C'est le gaz dégagé par les chaudières en mauvais état de fonctionnement, et qui est responsable chaque hiver de nombreux empoisonnements. Le monoxyde de carbone tue parce qu'il empêche le corps de s'approvisionner en oxygène.

#### Oxyde d'azote

C'est un polluant qui provient la plupart du temps des voitures et des usines.

#### Acide cyanhydrique

C'est un élément qui intervient dans la fabrication de certains insecticides.

#### Ammoniac

C'est un gaz irritant et suffoquant. Très soluble dans l'eau, il devient alors corrosif et peut provoquer de graves brûlures.

#### Comment agit la nicotine

Une fois dans le cerveau, la nicotine agit en surface des cellules nerveuses, ce qui produit, au terme d'une réaction chimique, une libération de la dopamine, plus couramment appelée l'hormone du plaisir. C'est cette sensation de satisfaction que le fumeur cherche à reproduire en allumant une cigarette, et c'est pourquoi le « manque » entraîne une impression de mal-être.

#### Où commence la dépendance ?

Tout se situe dans la relation entre le fumeur et le tabac.

Dans un premier temps, fumer devient un comportement obligatoire et régulier. Fumer n'est plus alors un plaisir, allumer une cigarette devient un besoin, une habitude contraignante à laquelle le fumeur ne peut résister. Ensuite, le fumeur dépendant perd le contrôle face à son paquet de cigarettes et ne peut conserver un comportement raisonnable.

Quelles que soient les conséquences négatives de ses actes, il n'en prend plus la mesure et ne cesse de vouloir reproduire ces moments de plaisirs. Chaque paquet entamé devra alors être fini.

Enfin, l'idée même d'arrêter de fumer semble insurmontable au fumeur dépendant : c'est une peur panique. Le simple fait d'évoquer son arrêt de la consommation de tabac peut provoquer chez lui une sensation de manque.

#### Où commence la dépendance ?

Le fumeur devient obsédé par son envie de fumer. Toute contrainte de lieu ou de temps lui est insupportable, le dépendant a un besoin impérieux d'allumer sa cigarette, pour échapper par exemple à une situation stressante.

#### Pourquoi la difficulté d'arrêter ?

Il y a en réalité 3 phénomènes qui rendent le fumeur dépendant de sa cigarette.

#### Dépendance physique :

C'est la réaction du corps à l'apport régulier de nicotine. Lorsque cet apport cesse, ou que la dose diminue, les symptômes de manque apparaissent.

#### Dépendance psychique :

C'est ce qui lie le tabac aux différentes sensations de plaisir, détente, satisfaction, stimulation intellectuelle. L'arrêt du tabac peut alors provoquer une certaine frustration, qu'on peut éradiquer par de petites gratifications au cours d'une journée (cadeau, lecture, massage, sport...). Lorsqu'elles sont d'ordre alimentaire, il y a un vrai danger de prise de poids.

#### Dépendance comportementale :

C'est l'habitude d'allumer une cigarette. Ce comportement est renforcé de manière positive puisque fumer induit une réaction psychique de satisfaction et de manière négative puisque ne pas fumer entraîne une sensation de manque. Le fumeur est également grandement conditionné par sa vie sociale et ses habitudes : repas, café, pause au travail,...

#### Définition de l'OMS :

*"La dépendance est un état psychique et parfois physique, résultant de l'interaction entre un organisme vivant et une substance étrangère, état caractérisé par des réponses comportementales avec toujours une compulsion à prendre la substance de façon continue ou périodique, de façon à ressentir ses effets psychiques et parfois éviter l'inconfort de son absence. La tolérance, c'est-à-dire la nécessité d'augmenter progressivement les doses, peut ou non être présente."*

#### Les maladies des poumons :

Une fois dans les poumons, la fumée de cigarette est transférée pour partie dans le sang, et ainsi transportée dans l'ensemble des tissus du corps humain.

Le goudron est la principale substance responsable du cancer du poumon chez les fumeurs. Le danger est d'autant plus grand que l'on a fumé tôt et beaucoup. Ainsi, le ministère de la Santé a évalué que le risque de cancer du poumon chez un gros fumeur est 25 fois plus important que pour un non-fumeur. Mais c'est surtout la durée qui est décisive : fumer deux fois plus longtemps multiplie le risque de cancer du poumon par vingt.

#### La BPCO

Le terme BPCO signifie Broncho Pneumopathie Chronique Obstructive. Cette maladie est liée dans plus de 80% des cas à la consommation de tabac.

Elle se caractérise par une obstruction des bronches et par une destruction de l'emphysème (tissu pulmonaire). Elle se manifeste principalement par une toux grasse et un essoufflement à l'effort. Le début de la maladie est sournois car les symptômes sont souvent banalisés par les fumeurs, et le diagnostic est généralement tardif.

#### Risques cardio-vasculaire :

La consommation de tabac provoque une accélération du rythme cardiaque, une augmentation de la pression artérielle et une détérioration des artères.

Lorsqu'on fume une cigarette, l'oxygène, habituellement transporté dans le sang, est remplacé par l'oxyde de carbone, qui favorise le dépôt de cholestérol sur la paroi des artères. Les plaques de graisse ainsi déposées sur les artères peuvent entraîner des crises cardiaques ou des accidents vasculaires cérébraux.

Le risque d'infarctus du myocarde est multiplié par 4 par rapport aux non-fumeurs. Là encore, le risque est proportionnel à la durée et à la quantité de cigarettes fumées.

La nicotine, qui agit sur les transmissions nerveuses, augmente la tension artérielle. Elle favorise la formation de caillots, détériore et rétrécit les parois des vaisseaux. Le risque de mortalité par maladie cardio-vasculaire est multiplié par 2 chez les fumeurs. Le tabac, au même titre que le cholestérol et l'hypertension, endommage les artères, ce qui peut conduire à des troubles de l'érection.

Une étude menée par le Wake Forest University Baptist Medical Center montre que les fumeurs auraient 27 fois plus de risques que les non-fumeurs de souffrir d'un dysfonctionnement érectile (et 11 fois plus pour les anciens fumeurs). Outre cette incidence sur la libido, fumer peut conduire à une baisse de la fertilité : le tabac influe sur le volume et la densité du sperme, ainsi que sur la vitalité et la durée de vie des spermatozoïdes.

#### Cancers de la sphère ORL :

La fumée est inhalée par la bouche, et les cancers des gencives, de la langue, du larynx, de la gorge, de l'œsophage sont plus fréquents chez les fumeurs. Le risque de mourir d'un cancer de la bouche est 2 à 6 fois plus élevé chez les fumeurs.

#### Difficultés de cicatrisation :

Les fumeurs ont parfois l'obligation de se faire opérer. Fumer engendre une vasoconstriction et diminue l'oxygène dans le sang. La cigarette est donc responsable d'une cicatrisation retardée, de mauvaise qualité, voire d'infection des plaies. A titre d'exemple, lors d'un lifting, le risque de nécrose est multiplié par 12 chez les fumeurs.

#### Le tabagisme passif :

Les experts estiment que le tabagisme passif augmente le risque de cancer du poumon de 30% chez un non-fumeur, cette influence étant encore plus importante chez les femmes.

Les victimes du tabagisme passif sont en premier lieu les enfants et les femmes enceintes. Les effets du tabac sur le déroulement de la grossesse peuvent être très dangereux.

#### Les risques pour les femmes :

Les risques de développer une maladie liée au tabac sont plus forts chez les femmes. Alors que le cancer du sein touche 1 femme sur 11, le risque de développer une tumeur au sein est augmenté de 30% chez les fumeuses. Les cancers du col de l'utérus et de l'ovaire sont eux aussi multipliés par le tabagisme. Les risques de développer une maladie liée au tabac sont plus forts chez les femmes.

#### Tabac et pilule contraceptive :

Le tabagisme a des conséquences graves avant, pendant et après la grossesse. Chez la femme aussi, la cigarette a une influence néfaste sur la fertilité : le taux de fécondité n'est que de 8% chez les fumeuses (contre 22% chez les non-fumeuses). La cigarette diminue le nombre d'ovocytes et l'épaisseur de l'endomètre.

Pendant la grossesse, les risques sont élevés et multiples. Fumer avant (et/ou pendant) la grossesse multiplie le risque de grossesse extra-utérine par 1,5 à 5 chez les fumeuses, et le risque de fausse-couche par 3. Le risque d'accouchement prématuré est multiplié par 2.

Le risque de retard de croissance intra-utérine est 2 à 3 fois fréquent chez la femme fumeuse, et le poids d'un bébé de maman fumeuse est en moyenne inférieur de 300g à celui d'une maman non fumeuse. Il y a également un risque accru de complications à l'accouchement et du syndrome de mort subite du nourrisson. Pour finir, fumer quotidiennement diminue la production d'œstrogènes, ce qui peut provoquer une survenue précoce de la ménopause.

#### La décision d'arrêter :

L'arrêt du tabac a plus de chance d'être réussi lorsque le projet est bien planifié et bien réfléchi.

La décision d'arrêter de fumer doit être ferme, et l'attitude doit être positive : abandonner la cigarette, c'est se libérer d'une dépendance, améliorer sa santé, augmenter son estime personnelle... L'intervention d'une autre personne peut être bénéfique : il est plus difficile de céder à la tentation en présence de témoins

#### Eviter la rechute :

La décision d'arrêter de fumer a été prise, la date de sevrage est dépassée, et l'ex-fumeur est parfois

ayant connaissance de la tentative de sevrage. Des proches peuvent aussi être d'une aide précieuse lorsque l'envie d'une cigarette se fait sentir. Ils doivent avoir une attitude confiante, rassurante, tolérante et être très disponibles.

*"Recommencer le sport quelque semaines avant l'arrêt du tabac est également une bonne chose. Cela permet d'une part de créer de nouvelles habitudes et occupations pour l'après-arrêt, et d'autre part de constater le manque de forme physique qu'entretient un fumeur chronique... De plus, une activité physique régulière permet d'éviter la prise de poids souvent associée au sevrage tabagique."*

#### Trucs et astuces pour arrêter de fumer :

- Faites la liste des 5 plus importantes raisons de cesser de fumer
- Fixez-vous une date cible pour arrêter (anniversaire, jour de l'an, mariage, naissance...)
- Changez de marque de cigarettes et fumez celles qui vous plaisent le moins
- Achetez vos cigarettes au paquet, jamais à la cartouche
- Ne videz plus vos cendriers et laissez-les en vue
- Cessez toute activité lorsque vous fumez, de manière à vous rendre compte que vous fumez
- Retardez chaque jour la première cigarette de 5 minutes.

#### Le syndrome de sevrage :

Le syndrome de sevrage résulte d'un phénomène de manque et peut entraîner l'apparition de certains symptômes comme ir-

tabilité, anxiété, tristesse... Pendant les quelques semaines qui suivent l'arrêt du tabac, les fumeurs, ainsi que leur entourage, devront s'armer de patience. En effet, il est très probable de ressentir un syndrome de sevrage, et son intensité a moins de conséquence lorsqu'il est bien anticipé.

Ainsi, il est fréquent que les personnes qui arrêtent de fumer deviennent irascibles, agressent leur entourage ou se plaignent de fatigue. Le sommeil est également perturbé : réveil avancé, sentiment d'avoir mal dormi... Des maux de tête, des brûlures d'estomac ou des douleurs abdominales sont également fréquents.

#### Eviter la rechute :

La décision d'arrêter de fumer a été prise, la date de sevrage est dépassée, et l'ex-fumeur est parfois



désarmé les premiers jours qui suivent sa désintoxication.

Quelques petites astuces, l'anticipation des comportements à adopter en cas de tentation, l'évitement des situations à risque, la mise en place d'un système de gratification, associés à une forte détermination, permettent de passer le cap rapidement. La plupart des rechutes ont lieu suite à un élément déclenchant ou lors d'une situation à risque. Là aussi, prévoir ces événements peut aider à mieux les surmonter. Tout d'abord, il faut savoir que l'envie de fumer dure 2 à 5 minutes, puis s'efface.

L'ex-fumeur doit donc faire preuve de volonté pendant ce laps de temps, et s'occuper ailleurs : qu'il cède ou non à la tentation, cette envie de fumer disparaîtra au bout de 5 minutes !

Voici quelques situations à risque et les stratégies adaptées pour résister à l'envie de fumer.

#### -En compagnie de fumeurs :

Demandez aux personnes présentes de s'abstenir, ce qu'elles accepteront facilement de faire si vous leur expliquez votre situation. Prévoyez de refuser une cigarette que l'on vous proposerait, imaginez la scène.

#### -Lors d'une pause :

Profitez-en pour vous aérer les poumons et l'esprit, sortez, faites quelques exercices de relaxation.

#### -En cas de stress :

Déroulez-vous sur un crayon, un chewing-gum, une allumette, un bâton de réglisse... Sortez prendre l'air, faites du sport.

#### -En cas de coup de blues :

Relisez régulièrement la liste de vos motivations et objectifs à l'arrêt du tabac. Faites la liste des gains depuis votre arrêt. L'ex-fumeur doit également être vigilant à certains moments de la journée, plus difficiles à surmonter : de 15h30 à 16h30. La journée la plus éprouvante est sans doute la 3<sup>e</sup> journée qui suit l'arrêt. Après quelques temps d'abstinence, l'ex-fumeur ressent

quelquefois une envie de fumer pour constater soit que le goût a changé (cigarette-dégustation) soit qu'il est capable de s'en passer (cigarette-défi). L'expérience prouve que l'échec est ensuite souvent au rendez-vous, il vaut mieux ne pas jouer avec le feu !

#### Bénéfices de l'arrêt de la cigarette :

-Les pulsations cardiaques et la pression sanguine redeviennent normales. -La quantité de monoxyde de carbone dans le sang diminue de moitié. L'oxygénation des cellules redevient normale.

-Le risque d'infarctus du myocarde diminue déjà.-Les poumons commencent à éliminer le mucus et les résidus de fumée. -Le corps ne contient plus de nicotine.

-Le goût et l'odorat s'améliorent. -Les terminaisons nerveuses gustatives commencent à repousser.

-Respirer redevient plus facile. -Les bronches commencent à se relâcher et on se sent plus énergique.

-La toux et la fatigue diminuent. -On récupère du souffle. -On marche plus facilement.

-Les cils bronchiques repoussent. -On est de moins en moins essoufflé.

**Au bout d'un an** le risque d'infarctus du myocarde diminue de moitié. Le risque d'accident vasculaire cérébral rejoint celui d'un non-fumeur.

**5 ans** le risque de cancer du poumon diminue presque de moitié.

**10 à 15 ans** l'espérance de vie redevient identique à celle des personnes n'ayant jamais fumé.

L'arrêt du tabac entraîne la plupart du temps une certaine nervosité pendant quelques jours, voire quelques semaines. Il n'est pas rare d'assister à des sautes d'humeur, des signes d'irritabilité, des crises d'anxiété, ou encore des symptômes de déprime...

La littérature regorge d'informations pour apprendre à gérer son stress, aussi nous nous contenterons de fournir ici quelques petites astuces demandant peu de temps et d'investissement. Il n'est pas nécessaire de se

mettre sous pression dès le lever du jour. Pour cela, il suffit de se lever quelques minutes plus tôt et de se réserver du temps pour prendre un petit déjeuner complet et se préparer tranquillement. Le café est un excitant, qui peut rendre nerveux et entraîner des palpitations. De plus, la cigarette est souvent associée à la pause café, donc la tentation est plus grande à ce moment-là. Gérer une seule tâche à la fois permet d'être tout entier à ce que l'on fait. Il faut éviter de ressasser ce qui a été fait et ne pas penser à ce qui va devoir être fait. La consommation quotidienne de 20 cigarettes augmente les dépenses énergétiques de l'organisme de 6% au repos et de 12% à l'effort. Ceci correspond à une dépense de 200 à 300 calories suivant les individus. Sans compter que la cigarette a également un effet coupe-faim. Un fumeur a donc un poids inférieur à son poids naturel (environ 2 à 4 kilos) ou se permet des écarts plus importants qu'un non-fumeur sans que cela n'augmente son poids. Il faut savoir que la prise de poids existe à l'arrêt du tabac, mais qu'elle n'est pas une fatalité, et que l'excédent pondéral peut être résolu dans un deuxième temps, lorsque le sevrage tabagique est acquis. La consommation quotidienne de 20 cigarettes augmente les dépenses énergétiques de l'organisme de 6% au repos et de 12% à l'effort. Ceci correspond à une dépense de 200 à 300 calories suivant les individus. Sans compter que la cigarette a également un effet coupe-faim. Le thème de la constipation est rarement abordé dans le cadre du sevrage tabagique. Pourtant, la cigarette a un rôle laxatif parfois mal connu, et l'arrêt du tabac provoque chez certaines personnes un ralentissement du transit intestinal. Pour vaincre une constipation passagère, il existe un remède simple et peu coûteux :

acheter un sachet de chlorure de magnésium le diluer dans un litre d'eau boire 1 verre le soir au coucher, longtemps après le repas. Le chlorure de magnésium peut être contre-indiqué pour les personnes souffrant des reins. Demandez l'avis de votre pharmacien et n'hésitez pas à consulter.

# Fumer pendant la grossesse favorise le risque de dépendance chez l'enfant

*Des rats dont la mère a été exposée à de la nicotine ont montré des signes de dépendance à l'alcool et au tabac dans leur adolescence. Fumer pendant la grossesse est dangereux pour la santé de l'enfant, c'est un fait reconnu. Fausse-couche, accouchement prématuré ou encore malformations sont des risques prouvés.*

**D**ans une étude publiée dans le *Journal of Neuroscience*, des chercheurs ont injecté à des femelles rates enceintes des doses de nicotine équivalentes à une cigarette par jour chez l'humain. Résultat, leur progéniture est prédisposée à l'addiction au tabac, aux autres drogues et aux aliments gras.

## Influence sur le cerveau des fœtus

Les chercheurs de l'université Rockefeller de New York ont donc étudié les comportements de rats nés d'une mère exposée à des doses de nicotine journalières. Ils ont découvert que celle-ci provoquait l'augmentation de certains types de neurones

dans le cerveau du fœtus, au niveau de l'amygdale et de l'hypothalamus. Ces cellules servent entre autres à produire des hormones qui stimulent l'appétit et la sensation de récompense, mécanisme clé chez les personnes dépendantes. À leur adolescence, les rats testés se sont plus portés vers des nourritures riches en graisse, et étaient attirés par la nicotine et l'alcool qu'on leur présentait. Mêmes effets avec des patchs. L'utilisation de patchs a les mêmes effets sur le développement des enfants. Sarah Leibowitz, neurobiologiste auteur de l'étude, indique "que ce soit de manière sous-cutanée, comme dans notre étude, ou via des patchs, la même dose de nicotine arrive dans le cerveau et affecte le développement neuronal.

## Développement sensible

Dans une précédente étude, la même équipe a démontré que l'exposition à la nourriture grasse et à l'alcool dans le milieu utérin provoquait également des comportements addictifs chez les rats. "Notre étude montre de manière très claire que le développement neuronal in utero est très sensible à ces substances" conclut Sarah Leibowitz. "Chacune encourage une surconsommation et un comportement dépendant sur la descendance". L'équipe va poursuivre dans cette voie en comparant les effets combinés de la nicotine, de l'alcool et des aliments gras. Ils espèrent aussi trouver un moyen de contourner leurs effets pour éviter le développement de comportement addictif.



# L'alcoolisme et les troubles du comportement alimentaire liés génétiquement

**U**ne étude statistique a montré que l'alcoolisme et les troubles alimentaires partageraient des gènes à risque. Des chercheurs américains de l'université de Washington viennent de découvrir que des gènes sont impliqués à la fois dans les risques d'alcoolisme et de troubles alimentaires. Les personnes alcooliques seraient donc susceptibles d'être boulimiques ou anorexiques, et vice-versa. Les résultats sont parus dans le *Journal of Studies on Alcohol and Drugs*.

## Étude de jumeaux

"Les autres études qui ont porté sur les connexions génétiques entre l'alcool et l'alimentation n'ont pris en compte que les femmes. La nôtre est la première à inclure les hommes" explique le docteur Melissa A. Munn-Chernoff. Bien que les troubles alimentaires soient en général associés aux femmes, le docteur Munn-Chernoff rappelle qu'ils peuvent aussi concerner les hommes. L'étude a rassemblé les témoignages de près de 6.000 jumeaux australiens. En génétique, l'étude de jumeaux est très courante, car ils partagent le même patrimoine génétique, il est donc possible de déterminer quels comportements peuvent avoir une origine génétique. "En comparant les résultats récoltés chez les vrais et les faux jumeaux, on peut estimer l'impact des gènes sur les différents traits". Un lien significatif Au total, près de 25 % des hommes et 6% des femmes ont été dépendants à l'alcool à un moment de leur vie. Chez ces personnes, 11 % des hommes et 13% des femmes ont souffert de troubles du comportement alimentaire. Chez les femmes, 14 % ont utilisé des laxatifs ou des diurétiques comme méthode de régulation de l'alimentation (les chercheurs n'ont pas pu récolter de données sur leur utilisation chez les hommes). L'étude a démontré une corrélation statistique significative entre ces comportements alimentaires et l'alcoolisme. "Ces chiffres indiquent qu'il y a des facteurs



génétiques partagés, comme le besoin de prendre des doses rapides et intenses" explique le Dr. Munn-Chernoff.

## Sensibiliser les médecins

L'auteur souhaiterait ensuite étendre ses travaux, notamment chez d'autres groupes ethniques, la plupart des sujets de la cohorte étant blancs. Elle souhaiterait également sortir de la pure analyse statistique et déterminer quels

sont les gènes impliqués, à l'aide d'échantillons de sang et de salive. Selon elle, les médecins spécialistes de ces maladies devraient prendre en compte ces nouveaux résultats pour proposer de l'aide aux patients, que ce soit dans les centres de désintoxication ou dans les hôpitaux. "Si les centres pouvaient prendre conscience de ces données et traiter les deux conditions en même temps, cela pourrait aider beaucoup de patients."

CHAMAA DE CONSTANTINE PRÉSENTE *MINE KHALFI EL ABOUAB*

# Rien ne sert de s'apitoyer sur son sort, le sort n'ayant rien à voir avec la pitié

*La pièce interpelle le spectateur tout au long du spectacle sur la symbolique de tel ou tel acte. Elle met en évidence le parallélisme entre la société dans laquelle nous vivons et celle que nous souhaitons.*

PAR IDIR AMMOUR

Encore une fois, la liberté fût ce que nous avons jusqu'ici présupposé qu'elle était : pouvoir faire ce qu'on désire, c'est-à-dire ce qui nous plaît, sans obstacles ni limites. Telle est la thématique présentée, par la coopérative Chamaa de Constantine dans la soirée de lundi dernier pour la deuxième journée du Festival national du théâtre amateur. A travers cette production théâtrale intitulée *Mine Khalfi El Abouab*, de Joset Triana et mise scène de Naghouache Chahinez, dans la culture populaire, il s'agit en effet, d'une pièce d'épouvante relatant l'histoire d'une famille installée dans une maison démoniaque qui mènera les parents à des destins tragiques. Effectivement une réalité morbide où se cache une affaire de meurtre qui met en avant la culpabilité d'un jeune homme face à des victimes qui ne sont que ses parents. Naghouache Chahinez, l'une des rares femmes metteur en scène, une

première dans les annales du théâtre amateur, s'est chargée de cette tâche, où quatre comédiens avaient pour mission de nous divertir, nous, habitués du théâtre ou non. Dans un décor sombre, les protagonistes de cette pièce, se sont exprimés en arabe dialectale. Cette « originalité » marque les esprits et donne une pointe d'innovation au théâtre. Le personnage principal, joué par Boulamdais Chaker, a soliloqué pendant presque toute la pièce, dans un espace terne avec des gestes parfois injustifiés et qui ne collaient pas au sens des phrases exprimées. Habillé de blanc, taché de sang, mine contrariée, voix vibrante de stress, sueur au front et regard hagard, le comédien se posait des questions sur des faits qu'il a vécus, ayant suscité en lui les sentiments de culpabilité et surtout de douleur. Cette pièce interpelle le spectateur tout au long du spectacle sur la symbolique de tel ou tel acte. Elle met en évidence le parallélisme entre la société dans laquelle nous vivons et celle que nous souhaitons. En effet, l'exclusion est toujours présente. De même, la paix souhaitée n'est pas encore établie. La mise en scène est relativement singulière par le choix des acteurs. Il est captivant de voir une pièce jouée ainsi et de constater que nous oublions cela durant la représentation, mais, avec les Constantinois, c'est relativement le cas. Car, elle ne comporte pas toutefois trop de scènes ajoutées sans cesse. Les



liens entre ces éléments, parfois, sont compréhensibles. La mise en scène de la folie est intéressante, mais les gestes ne sont pas bien trouvés. En revenant à la thématique à dire vrai, il s'agit là d'impulsions qui, toujours, s'imposent et tendent tyranniquement à faire la loi en nous. Mais alors, leur laisser libre cours, loin d'être la marque d'une libre conduite, serait bien plutôt le signe

d'une servitude d'autant plus puissante qu'elle n'est pas reconnue comme telle par celui qui la subit. Il faudrait alors soutenir que c'est bien plutôt dans la résistance de la volonté à l'égard des désirs que la liberté se manifeste vraiment. Enfin, chacun peut dans cette pièce choisir ses interprétations et ses sens.

I. A.

7<sup>E</sup> FESTIVAL D'ORAN DU FILM ARABE DU 23 AU 30 SEPTEMBRE

## 3 catégories en compétition : long et court métrage et film-documentaire

La 7<sup>e</sup> édition du Festival d'Oran du film arabe (Fofa) se tiendra du 23 au 30 septembre prochain, annoncent les organisateurs de la manifestation de cet important rendez-vous culturel, désormais ancrée dans le paysage culturel local. Les différentes commissions chargées de la préparation de la manifestation sont à pied d'œuvre. Sur

le site dédié au salon, les organisateurs soulignent que le commission chargée de visionner les films (longs et courts métrages ainsi que les documentaires) a achevé son travail et retenu les œuvres devant briguer les différents prix du festival. La liste des films en compétition officielle sera rendue publique "prochainement", a-t-on indiqué. La

nouvelle édition portera sur trois catégories, le long et le court métrage ainsi que le film documentaire, nouveauté introduite lors de la précédente édition. Ces trois catégories sont dotées de plusieurs distinctions dont le grand prix, Le Wihr Eddhababi (Le lion d'or). L'année dernière, le grand prix est revenu au long métrage égyptien *Khourouj lil*

*nahar* (Sortir au jour) de Hala Loty alors que le prix de la meilleure mise en scène a été attribué à *Yemma* de l'Algérienne Djamila Sahraoui. Dans la catégorie court-métrage, *El Djazira* de l'Algérien Amine Sidi Mohamed a remporté le Wihr Eddhababi alors que le prix spécial du jury est revenu au Marocain Fadhel Chouika pour *La main*.

MÉDIATHÈQUE D'ORAN

## Skikda et son patrimoine culturel s'invitent dans la capitale de l'Ouest

La semaine culturelle de la wilaya de Skikda à Oran, inaugurée dimanche à la médiathèque du centre-ville, permet au visiteur de découvrir les multiples facettes du patrimoine culturel de cette région dans l'Est du pays ainsi que le savoir-faire de ses artistes.

En visitant les différents stands de la riche exposition, l'attention du visiteur est très vite attirée par les objets en marbre, véritables pièces d'art réalisées par des artisans aux mains habiles et ingénieuses.

L'atelier "Art et marbre" a exposé les plus beaux travaux de ses membres, objets usuels, comme les vases, les cendriers, les coffrets à bijoux, finement travaillés et richement décorés au point de devenir des œuvres artistiques, suscitant l'intérêt et l'admiration du visiteur.

Les artistes de cette ville côtière ont montré que le mar-

bre n'est pas seulement un matériau utilisé dans la construction, mais peut être également un produit raffiné permettant la création d'œuvres artistiques exceptionnelles.

Les autres facettes de l'exposition portent sur des objets traditionnels fabriqués en argile et en bois, ainsi qu'une rétrospective d'art plastique composé d'une vingtaine de tableaux dont des miniatures réalisées par Khelili Ahmed, lauréat du concours international organisé dans le cadre de la manifestation "Tlemcen, capitale de la culture islamique 2011".

Costumes traditionnels, art culinaire, poésie, folklore, littérature, histoire, théâtre, découverte des sites et monuments de Skikda figurent au menu de cette semaine culturelle.

APS





# ACCUSÉ

## levez-vous !



HARCÈLEMENT

## La vengeance du cousin (2<sup>e</sup> partie)

**Résumé :** *Hadjira (23 ans), est accompagnée chez elle, en voiture, par son cousin Raouf, un jeune homme égocentrique et imbu de sa personne. Au cours du trajet, il lui fait part de son intention de demander sa main. Comme Hadjira connaissait bien le caractère de Raouf, elle n'eut aucune peine à lui faire changer de sujet de conversation.*



Cette voiture est neuve, à ce que je vois ? Ce n'est pas la même que celle avec laquelle je t'ai aperçu l'année dernière.

- Oui... Tu as un sacré coup d'œil, Hadjira... Celle avec laquelle tu m'as vu, c'était une Golf 6, celle-ci c'est la toute dernière, la Golf 7...

- Ensuite tu achèteras la 8 ?

- Oh ! Non... Je crois que je commence à en avoir assez des Golf... je les ai tellement conduites que je les connais par cœur... Alors que moi, je suis du genre à aimer découvrir ce qui est nouveau. D'ailleurs ce matin, j'ai fait un tour à la maison Mercedes...

- Tu vas acheter une Mercedes ?

- Oui... Quand on y réfléchit il n'y a pas une grande différence du point de vue du prix entre une Golf et une Mercedes.

- Et que vas-tu faire de cette Golf... quel numéro déjà ?

- Golf 7.

- Oui, Golf 7. Tu vas la vendre ?

- La vendre... euh... vraiment, je ne... je... ne... Je vais te la donner, tiens... Voilà une bonne idée ! Je te la donne. Ce sera la preuve que je t'aime...

- S'il te plaît, Raouf... Enlève cette idée de mariage de ta tête.

- Tu ne m'aimes pas ? Tu aimes un autre ? Qui est-ce ? Il est plus beau que moi ? Plus intelligent que moi ? Plus généreux que moi ?

- Raouf... Réfléchis bien... quand nous étions gamins, nous avons été élevés ensemble. Pour moi, tu es un frère... Je ne peux pas me comporter envers toi comme une épouse...

- Mais qu'est-ce que c'est que ces salades ? Tu veux me rendre dingue ou quoi ? Nous sommes tous frères et sœurs parce que nous descendons tous d'Adam et Eve... Et puis tous les Musulmans sont frères et sœurs. Mais tout le monde se marie normalement...

- Oh ! Raouf... Essaie de réfléchir un peu quand tu parles et surtout écoute le raisonnement de tes interlocuteurs.

- Mais c'est ce que je fais... Je suis quelqu'un qui écoute les gens mais en même temps, je les remets à leur place lorsque cela est nécessaire. Comme toi en ce moment. On ne se marie pas parce que nous sommes cousins et que nous avons été élevés ensemble ! Quel argument ! Allah yahdik ! Depuis que le monde est monde, il y a des millions et des millions de mariages entre cousins et cousines. Il y a même eu des mariages entre frère et sœurs, chez les Pharaons d'Egypte par exemple.

- Oh ! Raouf... s'il te plaît, tais-toi un moment, parce que j'ai soudain mal à la tête.

- Très bien... je vais me taire... Tant pis pour toi... parce que chaque phrase que je prononce te permet d'enrichir ta culture générale.

- Chaque phrase que je prononce enrichit ma culture générale ?

- Oui. Tu savais, avant que je ne te le dise, que les Pharaons épousaient leurs sœurs ?

- Ah ! ce genre d'insanités je ne les connais pas.

- Ce ne sont pas des insanités mais de l'Histoire avec un grand « heu »

- Tu veux dire avec un grand « ach » ?

- Comment ça avec un grand « ach », Hadjira. Maudis Satan ! le mot histoire commence par un « heu ».

- Oui, oui, c'est vrai... Tu as raison... khouya Raouf...

- Non, je ne suis pas ton frère, mais ton cousin. Et les cousins peuvent se marier sans problèmes.

- Ah ! Nous sommes arrivés à Rouiba... Dépose-moi juste ici...

- Non, non chère Hadjira. Je viens avec toi... je vais voir tata Malika et tonton Hocine...

- Père, n'est pas à la maison à cette heure-ci... Il est soit dans son magasin soit avec quelques vieux, se préparant à aller à la mosquée pour la prière de l'Assr.

- Alors je verrai ta mère.

La tante accueillit comme il se devait son neveu. Et quand il lui eut fait part de son intention de revenir dans une semaine pour demander la main de Hadjira, elle faillit pousser un youyou de joie.

Quand elle se fut retrouvée seule avec sa fille, elle lui demanda ce qu'elle pensait de cette demande en mariage.

- Mère, je n'épouserai jamais Raouf... même si c'est le seul homme qui reste disponible sur terre.

- Pourquoi ? Parce qu'il est ton cousin ?

- Non... ça, c'est juste un prétexte que j'ai trouvé pour lui dire que je ne voulais pas de lui.

- Quelle est alors la raison de ton refus ?

- Maman... Raouf c'est quelqu'un d'égoïste... Un vantard... un menteur... Il se croit intelligent alors qu'il est presque débile... Et il ne respecte personne... Et surtout pas les femmes. J'ai rencontré une fois une fille qu'il a connue et qu'il a laissé tomber après avoir obtenu d'elle tout ce qu'il désirait.

- Oh ! mais je ne suis pas au courant de cette histoire. Pourquoi ne m'en as-tu rien dit ?

- Pourquoi te l'aurais-je dit ? Aujourd'hui, je t'en parle parce que Raouf veut me demander en mariage. Ah ! Autre chose ! Quand il rend

service à quelqu'un il en parle à tout le monde...

- Il est comme son père... Là, tu as raison... Il n'y a pas une seule personne qui parle en bien de son père. Parfois, je me dis que son père et Hocine ne sont pas des frères. Incroyable.

La semaine d'après, Raouf et ses parents vinrent voir ceux de Hadjira. Hocine n'a pas vu Aïssa, son frère cadet, depuis deux ans alors que tous les deux habitaient Rouiba. Après avoir parlé de tout et de rien, bu de la limonade et du café et mangé toutes sortes de gâteaux, Aïssa aborda le motif de la visite.

- Mon frère Hocine, je suis venu demander la main de ta fille Hadjira pour mon fils Raouf.

Hocine auparavant avait été mis au courant de l'imminence de cette demande mais également de la réponse que sa fille comptait lui donner. Aussi avait-il bien réfléchi à la réponse qu'il donnerait à son frère sans le froisser.

Alors dès que celui-ci eut formulé sa demande, il le regarda un bon moment, puis il se leva. Aïssa en fit autant et ils se donnèrent une très longue accolade.

- Ah ! mon frère Aïssa ! Si nos parents nous voyaient de l'endroit où ils se trouvent et où nous irons tous un jour, nul doute qu'ils seront heureux.

Au bout d'un moment, ils desserrèrent leur étreinte et se rassirent. Hocine regarda derechef son frère cadet avec des yeux humides et lui dit d'une voix hachée :

- Aïssa, mon frère, ta demande me va droit au cœur ! s'il ne tenait qu'à moi, Hadjira partirait maintenant avec vous... mais... tu sais que ce mariage concerne nos enfants... alors c'est à eux de s'entendre.

- Oui, admit Aïssa. Cela me semble juste... On va les laisser réfléchir ensemble... D'autant plus qu'ils se connaissent et qu'ils peuvent se rencontrer et débattre de ce sujet pendant des jours et des jours. Nous, il ne nous restera plus qu'à appliquer ce qu'ils auront décidé.

Pendant ce temps, Hadjira, blottie dans un coin du living se demandait quel autre argument elle pourrait trouver pour renouveler son refus d'épouser son cousin. Il fallait trouver un prétexte qui sauvegarde le semblant d'entente existant entre son père et son oncle Aïssa.

K. A. (à suivre...)

FOOTBALL, QUALIFICATIONS MONDIAL 2014, ALGÉRIE-MALI

# Halilhodzic dévoile une liste de 23 joueurs

Le sélectionneur de l'équipe algérienne de football, Vahid Halilhodzic, a dévoilé lundi une liste de 23 joueurs en vue de la réception du Mali, le 10 septembre au stade Mustapha-Tchaker de Blida (20h30), en match comptant pour la 6e et dernière journée (Gr H) des qualifications pour le Mondial 2014.

Le fait marquant reste le retour très attendu chez les Verts du milieu de terrain défensif du FC Grenade (Liga espagnole), Hassan Yebda, absent de la sélection depuis novembre 2011, en raison d'une grave blessure au genou. Le défenseur du SC Bastia (Ligue 1 française), Fethi Harek, effectue également son retour, après une première sélection sous l'ère du technicien français, Jean-Michel Cavalli. De son côté, le défenseur central, de l'Académica Coimbra (div 1 portugaise) Rafik Halliche, a déclaré forfait en raison d'une blessure à l'œil qui nécessite six semaines de repos. Coach Vahid a fait appel pratiquement au même groupe qui avait été retenu pour le match amical face à la Guinée (2-2), disputé le 14 août à Blida. L'Algérie, leader de son groupe avec 12 points, est qualifiée pour le tour des barrages. Les Verts ne peuvent être rejoints par le Mali, second au classement avec 8 points. La sélection nationale sera fixée sur son adversaire aux barrages, le 16 septembre, à l'occasion du tirage au sort prévu au Caire, mais qui sera vraisemblablement délocalisé en raison de la situation sécuritaire qui prévaut en Egypte.

## Liste des joueurs :

**Gardiens :** Mbolhi Rais (CSKA Sofia/ Bulgarie), Doukha Azzeddine (USM Harrach), Si Mohamed Cédric (CS Constantine)

**Défenseurs :** Cadamuro Bentaiba Liassine (Real Sociedad/ Espagne), Khoualed Nacreddine (USM Alger),



Bougherra Madjid (Lekhwiya/ Qatar), Medjani Carl (Olympiakos/ Grèce), Belkalem Essaid (Watford/ Angleterre), Rial Ali (JS Kabylie), Mesbah Djamel-Eddine (Parma/ Italie), Harek Fethi (SC Bastia/ France), Mostefaa Sebaa Mehdi (AC Ajaccio/ France)

**Milieux :** Taider Saphir (Inter de Milan/ Italie), Guedioura Adlane (Nottingham Forest/ Angleterre), Lacen Medhi (Getafe/

Espagne), Yebda Hassan (Granada/ Espagne), Djabbou Abdelmoumen (Club Africain/ Tunisie), Brahimi Yacine (Granada/ Espagne), Feghouli Sofiane (Valence/ Espagne)

**Attaquants :** Soudani Hilal Al Arabi (Dynamo Zagreb/ Croatie), Belfodil Ishak (Inter de Milan/ Italie), Slimani Islam (Sporting Lisbonne/ Portugal), Ghilas Nabil (FC Porto/ Portugal).

## 30.000 spectateurs autorisés à assister au match Tunisie - Cap Vert

Trente-mille spectateurs seront autorisés à assister au match Tunisie-Cap Vert, prévu le 7 septembre prochain au stade de Radès, comptant pour la dernière journée du deuxième tour de qualification au Mondial-2014 de football (Gr.B), a annoncé la Fédération tunisienne de football (FTF). Cette décision a été prise suite à la réunion de coordination tenue lundi entre les représentants de la FTF et du ministère de l'Intérieur, et qui a permis également de fixer les prix des billets qui seront mis en vente à partir du 5 septembre aux guichets du stade d'El Menzah. L'entraîneur tunisien Nabil Maaloul annoncera mercredi, la liste des joueurs retenus contre le Cap Vert. A une journée de la fin du 2e tour, la Tunisie occupe la tête du classement du Groupe B avec 11 points, à deux longueurs du Cap Vert, et n'est qu'à un point de la qualification au 3e et dernier round de qualification.

LIGUE 1 DE FOOTBALL PROFESSIONNEL

## Les dates des deux prochaines journées connues

La Ligue 1 de football professionnel (LFP) a dévoilé, lundi, les dates des deux prochaines journées du championnat de football de Ligue 1, dont le coup d'envoi a été donné samedi dernier, rapporte l'instance dirigeante de la compétition sur son site. Ainsi, la 2<sup>e</sup> journée est

fixée au samedi 31 août et sera amputée du match entre l'ES Sétif et le MC Oran, décalé au vendredi 6 septembre, en raison de l'engagement des Sétifiens en Coupe de la Confédération. L'Entente accueillera le FUS Rabat entre le 30 août et le 1<sup>er</sup> septembre, pour le compte de la 4<sup>e</sup> journée

(Gr. B) de cette compétition continentale. La 3<sup>e</sup> journée, est quant à elle programmée pour le mardi 3 septembre, et verra le déroulement de l'intégralité de ses rencontres.

Par ailleurs, la deuxième journée de la Ligue 2 se jouera le vendredi 30 août.

MONDIAL DES CLUBS DE HANDBALL

## L'Etoile du Sahel met un pied en demi-finales

L'Etoile du Sahel de Tunisie a franchi un grand pas vers la qualification pour les demi-finales du Mondial des clubs de handball "Super Globe/Qatar 2013", organisé à Doha du 25 au 30 août, en décrochant lundi sa deuxième victoire face à la formation qatarie d'Al-Rayane 30-23, en

match comptant pour la 2<sup>e</sup> journée du Groupe B. La formation étoilée, championne d'Afrique en titre, déjà vainqueur lors de la première journée de l'équipe brésilienne de Taubate, championne d'Amérique (29-24), affrontera mardi le FC Barcelone, vice-champion d'Europe qui a remplacé le tenant,

l'Atlético Madrid.

Le FC Barcelone, victorieux dimanche d'Al-Rayane 38-25, sera confronté cet après-midi aux Brésiliens de Taubate pour une place dans le dernier carré.

Les demi-finales et les matches de classement auront lieu le 29 août et la finale le jeudi 30 août.

JEUX D'ÉCHECS

## Le CE Constantine sacré champion d'Algérie par équipes

Le CE Constantine a remporté la 26<sup>e</sup> édition du championnat national par équipes de division une, qui s'est déroulé du 21 au 25 août au centre culturel Azzeddine-Medjoubi avec la participation des douze meilleures formations du pays. Les représentants de la ville du Vieux-rocher, le CE Constantine, ont été sacrés après cinq jours de compétition ayant opposé les meilleures équipes du pays avec leur lot de maîtres, de champions et de jeunes talents. Ce championnat, événement phare du programme de la Fédération algérienne des Echecs, restera dans les annales comme l'un des plus disputés de toutes les éditions précédentes tellement la tension était grande entre les deux formations favorisées le CE Constantine et l'AS Sûreté nationale. Les deux formations, le NR Malki et le Hillaal Sidi Belabbès, ont arraché une belle troisième place ex-aequo, alors que les clubs du BCE Béjaïa, Akouas Médéa et l'ES Tizi-Ouzou, se sont classés juste derrière. A noter que l'ensemble des lauréats ont reçu leurs récompenses, coupes médailles et diplômes au cours de la cérémonie de clôture, rehaussée par la présence du président de la fédération algérienne des échecs, Zerdali Samir qui n'a pas manqué de féliciter les champions.

CHAMPIONNAT D'ANGLETERRE

## Belkalem et Abdoun absents du match Watford-Nottingham Forest



Les internationaux algériens Djamel Abdoun (Nottingham Forest) et Essaïd Belkalem (Watford) n'ont pas joué dimanche

le match qui a mis aux prises ces deux équipes pour le compte de la 4<sup>e</sup> journée de Championship (2<sup>e</sup> division anglaise de football). Les deux nouvelles recrues algériennes n'ont pas figuré sur la feuille du match disputé à Nottingham (1-1), en raison vraisemblablement de leur forme actuelle qui n'est pas au point. Par contre, leur coéquipier en sélections nationale, Adlène Guedioura, déjà présent dans les rangs de Forest la saison passée, a pris part à la rencontre. Belkalem et Abdoun postulent toutefois à une place dans le groupe retenu par leurs clubs respectifs pour le match en Coupe de la Ligue, prévu en milieu de semaine. Au classement, Nottingham Forest reste leader avec 10 points, mais ne parvient pas à enchaîner une quatrième victoire consécutive. Watford, pour sa part, est vaincu depuis le début du championnat et pointe à la 5<sup>e</sup> position, avec 8 points.





www.EMPLOIPARTNER.com

Votre site de recrutement en ligne

## Offres d'emplois

date	Titre	Organisme	Région
26-08-2013	<b>Chargé du contrôle de gestion</b> Pour accompagner l'accroissement de ses diverses activités, important groupe industriel recrute un Chargé du contrôle de gestion pour établir le budget et rédaction des commentaires pertinents afin de garantir la fiabilité des coûts de production et des ...	Important Groupe Industriel	ALGER
26-08-2013	<b>Responsable des finances</b> Pour accompagner l'accroissement de ses diverses activités, important groupe industriel recrute un Responsable des finances pour coordonner et contrôler la production des indicateurs de gestion relatifs à l'activité du Département Financier,	Important Groupe Industriel	ALGER
26-08-2013	<b>Administration des ventes et gestion du show room</b> Nous recrutons un Spécialiste de la vente ,expert des produits de l'entreprise, et des besoins des clients. Et sait expliquer les arguments techniques à son client pour le faire acheter. Accueillir le client, identifier ses besoins et le conseiller sur L...	Important Groupe Industriel	ALGER
26-08-2013	<b>Responsable administratif</b> Société spécialisée dans l'immobilier cherche un responsable administratif pour assurer le suivi des entrées et sorties des locataires	société spécialisée dans l'immobilier	ALGER
26-08-2013	<b>Assistante de direction</b> Société spécialisée dans l'immobilier recrute une assistante de direction qualifiée pour assurer l'accueil physique et téléphonique des clients ainsi qu'à la bonne gestion de l'agence (organisation de réunions, reporting, gestion des fournitures etc..).	société spécialisée dans l'immobilier	ALGER
26-08-2013	<b>Commerciaux immobilier</b> Société spécialisée dans l'immobilier cherche des commerciaux pour accompagner vos clients vendeurs et acquéreurs jusqu'au terme de leur projet immobilier et assurez pour eux la négociation	société spécialisée dans l'immobilier	ALGER
26-08-2013	<b>Chauffeur démarcheur</b> Important Groupe Industriel recrute un Chauffeur démarcheur pour assurer le respect des règles de sécurité instaurées par les autorités (ralentir devant un barrage de police et allumer les plafonniers s'il fait nuit)	Important Groupe Industriel	ALGER
26-08-2013	<b>Ingénieur industriel</b> MFG Spa filiale du groupe CEVITAL, Leader dans l'industrie du verre en Algérie recrute un ingénieur industriel pour assurer le suivi de toute non-conformité ainsi que toute action corrective et préventive	MFG Algérie	ALGER
26-08-2013	<b>Assistant (e) commercial (e)</b> BEG Consulting Group recrute un(e) Assistant (e) commercial (e) pour participer à étoffer le plan de charge du groupe en conseil et formation et d'organisation de colloques, symposiums, journées d'études et séminaires	BEG Consulting Group	ALGER
26-08-2013	<b>Téléconseiller(e)s</b> Le groupe Webhelp, entreprise d'envergure internationale recrute des conseiller(e)s clients et conseiller(e)s commerciaux dans le cadre de son développement en Algérie..	WEBHELP	ALGER
25-08-2013	<b>Responsable développement marketing</b> Nous recrutons un Responsable développement marketing pour assurer la réalisation des études de marchés nécessaires au développement commercial et le lancement des nouveaux produits, des marques propres	Société privée	ALGER

### Comment répondre à nos annonces

Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C.-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

www.emploiartner.com  
Tel : 021 680 296/021 687 086  
Fax : 021 298 595

مكتب التوثيق الكائن بحي قاربيدي 1 ع 2 رقم 08-القبعة -محكمة حسين داي-الجزائر.  
توسيع الموضوع الاجتماعي ورفع رأسمال الشركة ذات المسؤولية المحدودة المسماة " لفترو" ذات رأسمال 1.100.000 دج، مقرها الاجتماعي في الجزائر-الروبية، حي المرجة قطعة رقم ب 15، موضوعها: مؤسسة أشغال البناء في مختلف مراحلها...الخ.

بموجب عقد حزر بالمكتب في 26-08-2013، مسجل، تم توسيع الموضوع الاجتماعي للشركة بإضافة النشاطات التالية: ترحيل في كل الاتجاهات (مؤسسة)، إيجارات مختلفة (غ.م.ف.أ)، تهيئة المساحات الخضراء، مؤسسة التنظيف، الصيانة و التطهير، و تركيب و تصليح معدات المكافحة و الحملة ضد الحريق.

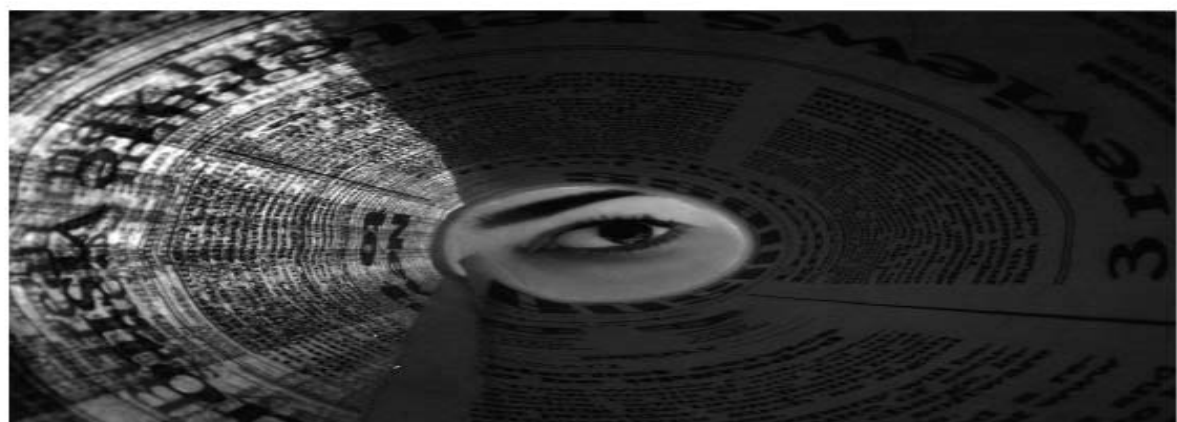
و تم رفع رأسمال الشركة من مليون و مائة ألف دينار جزائري (1.100.000 دج) إلى أحد عشر مليون و مائة ألف دينار جزائري (11.100.000 دج) و هذا بإمحاء نتائج سنة 2012.

فعدلت بذلك المادتين 02 و 07 للقانون الأساسي للشركة.

نسخة منه تودع لدى المركز الوطني للسجل التجاري للجزائر.

للإعلان، الموقعة

**MIDI**  
Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger  
Rédaction, Tél./Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com  
Publicité : Tél./Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

## Cuisine

### Spaghettis à la viande hachée



#### Ingrédients

500 g de spaghettis  
8 tomates  
4 gousses d'ail  
2 piments  
200 g de viande hachée  
1 petit bouquet de basilic  
4 c. à soupe d'huile d'olive  
Sel, poivre

#### Préparation

Peler les tomates et les concasser. Peler et hacher l'ail. Couper les piments en deux et les émincer. Faire chauffer l'huile dans une sauteuse. Ajouter l'ail, le piment, les tomates et la viande hachée. Mélanger, saler et poivrer. Faire cuire doucement pendant 20 minutes. Laver le basilic, le couper finement. Faire cuire les spaghettis dans l'eau bouillante salée 10m, les égoutter et les ajouter dans la sauteuse. Mélanger, prolonger la cuisson deux minutes. Parsemer de basilic avant de servir.

### Cake en couronne marbré



#### Ingrédients

125g de beurre  
200g de sucre en poudre  
3 oeufs  
2 c à soupe de cacao  
1 sachet de sucre vanillé  
2 sachets de levure pâtisseries  
La farine selon le mélange

#### Préparation

Sortir le beurre du réfrigérateur et laisser ramollir à température ambiante. Séparer les blancs des jaunes des oeufs. Travailler le beurre ramolli et le sucre en poudre dans un saladier jusqu'à ce qu'ils soient crémeux, ajouter les jaunes d'oeufs, la levure, le sucre vanillé, bien mélanger, ajouter la farine tamisée peu à peu jusqu'à ce que la pâte soit un peu solide. Monter les blancs d'oeufs en neige ferme puis les incorporer délicatement à la pâte. Diviser la pâte en deux et ajouter le cacao tamisé dans la moitié de pâte en mélangeant soigneusement. Beurrer et fariner un moule à cake en couronne, y mettre alternativement une boule de pâte nature puis une boule de pâte au cacao. Faire cuire dans un four préchauffé à 180°C pendant 35 minutes. Laisser refroidir avant de démouler.

## CONSEILS VESTIMENTAIRES

# Le bon look au boulot

*Même si de beaux vêtements ne rendent pas la femme qui les porte plus compétente, ils peuvent influencer les perceptions dans son milieu professionnel et améliorer sa crédibilité. Voici ce que disent les stylistes professionnels, concernant le code vestimentaire au travail.*

### Comment doit-on s'habiller pour une entrevue d'embauche ?

Lors d'un entretien d'embauche, il est primordial d'être soi-même jusque dans le choix de ses vêtements. Il faut donc se vêtir de façon simple et professionnelle en accord avec l'emploi convoité et le style de l'entreprise.

Privilégiez une tenue ton sur ton plutôt qu'une combinaison de couleurs trop intenses. Le tailleur uni ou bien un veston avec un pantalon ou une jupe coordonnée sont tout aussi acceptables. Portez un soulier à talons (de 1 à 2 pouces), cela donnera une impression de confiance et de force. Affichez une touche de votre style personnel pour vous démarquer des autres candidates en accessoirisant simplement votre tenue. Que ce soit avec une belle broche, un foulard léger, une paire de boucles d'oreilles discrètes, ces éléments seront tout indiqués pour une entrevue. Le parfum doit être léger, car il peut être



une forme de distraction négative.

### Le tailleur classique est-il dépassé ?

Non, jamais. Il est toujours très actuel au travail. Pour lui apporter une note de modernité, il faut l'actualiser en y agençant des accessoires : les chaussures, le sac à main, la montre ou les bijoux... Ceux-ci constituent la touche essentielle pour rajeunir le tailleur. N'ayez pas peur d'oser un peu de couleur dans les accessoires si vous êtes vêtue de façon monochrome. De plus, assurez-vous que votre tailleur est au goût du jour, c'est-à-dire

qu'il épouse les formes de votre silhouette et qu'il ne dépasse pas la largeur des épaules naturelle.

### Quelles sont les erreurs de goût à éviter ?

Les tissus transparents ou brillants n'ont pas leur place au bureau. Attention aux vêtements trop serrés, aux jupes trop courtes (à la mi-cuisse), aux talons trop hauts, aux décolletés plongeants et aux bijoux bruyants. Règle générale : il faut absolument éviter les vêtements que vous porteriez pour une sortie de fête ou de soirée.

### Y a-t-il des vêtements à réserver pour le week-end ?

En excluant le tailleur, nous devrions être en mesure de porter nos vêtements autant pour le travail que pour nos sorties de fin de semaine. Ce sont les combinaisons de vêtements qui seront différentes. Par exemple, au bureau, vous pourriez porter un pantalon de coton extensible avec un veston en tweed et un chemisier de couleur. Pour votre sortie du week-end, vous pourriez remettre le même veston de tweed, mais avec une camisole de soie et un jean. Votre pantalon de coton pourrait être assorti avec un col roulé uni ou rayé ou une longue tunique ceinturée. De cette façon, il y a une rotation des vêtements ; vous investissez dans l'achat de vêtements au lieu de dépenser... Cette solution est nettement plus rentable.

## BÉBÉ COMMENCE À MANGER

### L'apprentissage de la petite cuillère

La petite cuillère est le premier outil du bébé. C'est la première fois qu'il utilise quelque chose qui ne fait pas partie de son corps.

#### Une étape de développement

L'apprentissage de la petite cuillère est une des étapes du développement de votre enfant. Etape pour lui, épreuve de patience pour vous car cela va lui demander beaucoup de temps, mais n'oubliez pas qu'au-delà du geste technique, votre bébé doit comprendre la valeur culturelle de la cuillère et assimiler les règles de bonne conduite selon lesquelles on ne jette pas sa nourriture partout, la cuillère étant un outil pour se nourrir et non pas un jouet.

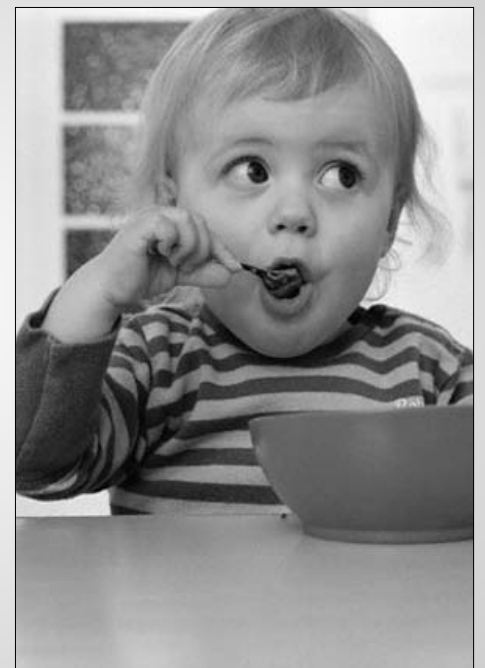
#### Cela nécessite la mobilité des doigts

Pour saisir l'objet, une bonne coordination de l'œil et de la main car la vision guide la main pour l'amener jusqu'à la

bouche, une habileté suffisante pour arriver à placer la cuillère dans la bouche, à bien viser et assez de force pour maintenir le geste jusqu'au bout. Autant dire que votre enfant ne possède pas tout cela quand vous commencez à lui poser la cuillère dans la main. Il lui faudra de 3 à 9 mois pour apprendre.

#### Étape par étape

- A 12 mois, c'est vous qui le faites manger avec la cuillère.
- Vers 15 mois, il saisit la cuillère et commence à faire le bon geste.
- A 18 mois il mange en se barbouillant et en en mettant un peu partout.
- A 21 mois : il mange et boit tout seul.
- Armez-vous de patience et ne négligez pas le goût de l'imitation qu'ont les enfants. Placez-le en face des membres de la famille pour lui servir d'exemple.



## Trucs et astuces

### Ficeler un colis



Avant de ficeler un paquet, mouillez la ficelle. En séchant, elle se resserrera et maintiendra mieux le colis.

### Rénover la planche à découper



Frottez-la avec des lanières d'écorce de citron pour la blanchir et pour la désodoriser.

### Faire disparaître les poils d'animaux



Pour parvenir à faire disparaître les poils d'animaux, glissez une brosse dans un bas ou collant en nylon.

### Nettoyer un cendrier en porcelaine



Pour nettoyer un cendrier de porcelaine taché par de la cendre, frottez-le avec un bouchon trempé dans du sel fin.

Page animée par  
Ourida Ait Ali

# Mots Fléchés N°1656

dénon- ceras	↓	armée belge	↓	habiller immon- des	↓	balour- dises piécette suédoise	↓	asticot	↓	insignes de revers grand fossé	↓	écimé dieu marin	↓
enduiront	↓	royaume	↓		↓		↓				↓		↓
badine	→							qlabre	→				
habituelle	↓							entaille	↓	couleur d'espoir	→		
bateau sportif dernier salut	↓					priée	→			arrivée	↓		
	↓					toute nouvelle	→						sciences de la Terre
dans	→		portion d'année	→		poignées	↓				très énergé		poils de sanglier
soutient	↓		videra	↓				haut de la jambe finement gravé	→				
empereur russe	↓	épuiser détério- rera	→			grand lac petit chemin	→			attaque aérienne concur- tente	→	eau de St Omer face de dé	→
cuire à l'huile	↓	fis répéter recroque- villées	→			ravage	→		moquerie	→			initiales nazies
	↓					se faire attendre	↓		appareils de levage	↓			napperon
numéro 3 du couple	→					recrutes	→						relèves
soustrait	↓		écrira à la machine parier	→		groupes de deux	↓				longue période échanges subtils	→	
équiperà	→					esclaves des grecs dirigeons	→						rayons bron- zants
pièce de soutien	↓				méritants	→							ventilées
	↓				double point	↓							
faire oublier	↓	mesures de bûches ficelle	→						condam- na vide (navire)	→			
	↓							enroulée	→				
allure de navire pas énormé- ment	→					poissons plats accord américain	→		note de diapason	↓		strontium symbo- lisé	→
	↓		c'est le molyb- dène	→		baigneu- se sportive	→					moeurs	→
coiffures militaires	→								trous du violon	→			

<b>SUDOKU</b>	<b>N°1655</b>	<b>SOLUTION SUDOKU</b>	<b>SOLUTIONS MOTS</b>
		<b>N°1654</b>	<b>FLECHES 1654</b>

7	4				6		9	5
				9				8
8	2		4		3	6		
			7	6			3	
		5					8	4
3		1	5					
2								
6	9	4	8		5			2
1					4	8	6	

4	2	1	3	5	9	7	6	8
3	5	8	4	7	6	1	2	9
6	9	7	1	8	2	4	5	3
8	4	5	7	1	3	2	9	6
7	6	3	2	9	4	5	8	1
9	1	2	8	6	5	3	4	7
2	8	6	5	3	1	9	7	4
1	7	4	9	2	8	6	3	5
5	3	9	6	4	7	8	1	2

A	T	E	G	E	P	A		
I	N	C	A	R	C	E	R	A
T	A	R	A	U	D	E	R	A
C	I	V	I	S	M	E	P	I
C	A	R	E	L	F	E	E	S
V	O	L	A	S	W	A	G	O
N	E	A	I	E	E	N	T	R
A	S	S	A	I	N	I	T	D
T	C	E	S	S	E	R	A	S
V	I	C	E	A	S	S	I	T
P	U	R	E	T	E	S	N	A
T	A	O	S	E	N	T	S	E
L	I	C	O	U	V	I	S	S
O	U	T	P	E	T	A	N	A
E	N	L	E	V	A	R	E	N
N	R	E	F	L	E	T	A	I
R	E	G	A	L	U	S	A	E
L	A	E	P	I	G	A	L	B
P	L	I	S	A	T	T	E	L
E	N	C	A	S	U	R	E	F

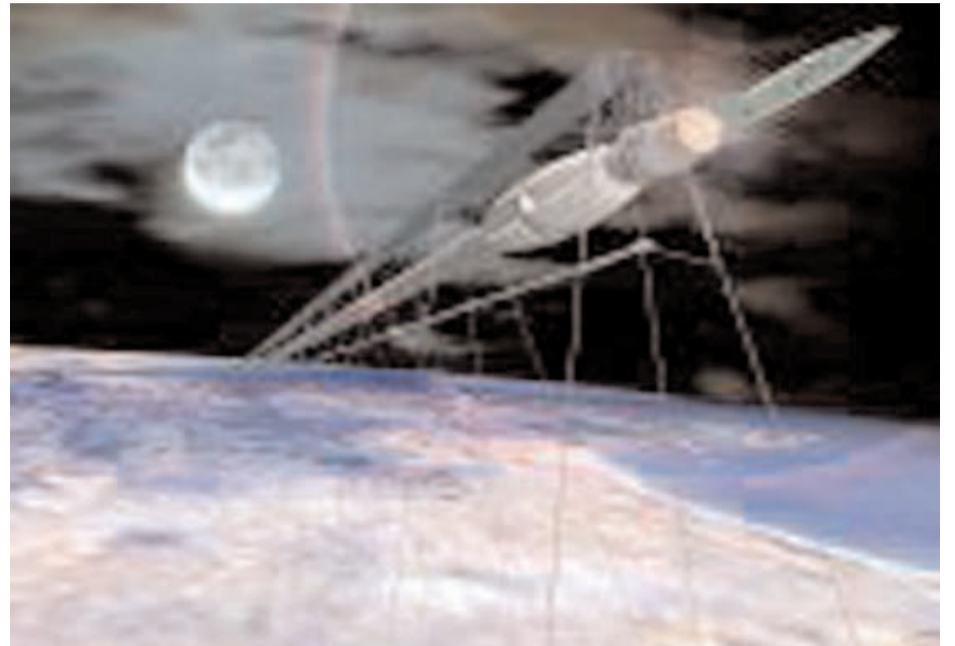
# Certaines exoplanètes nomades ne naîtraient pas autour d'une étoile

*La découverte des exoplanètes nomades, grâce à l'effet de lentille gravitationnelle, a probablement surpris plus d'un astrophysicien.*

**M**ais selon des travaux récents, non seulement ces astres ne sont pas en orbite autour d'une étoile, mais certains d'entre eux n'auraient même pas commencé leur vie autour d'un jeune soleil. Certaines de ces exoplanètes se seraient formées spontanément par effondrement gravitationnel dans ce que l'on appelle des globulettes, des petites cousines des globules de Bok. Les chercheurs savent depuis moins de dix ans qu'il existe des exoplanètes gazeuses qui foncent à travers la Voie lactée sans être liées à une étoile. L'existence de ces astres errant à travers le milieu interstellaire a été démontrée grâce à l'effet de microlentille gravitationnelle. Quand l'une d'entre elles passe devant une étoile sur notre voûte céleste, son champ de gravitation agit comme le ferait une loupe sur les rayons lumineux en provenance de cette étoile, augmentant sa luminosité de façon bien spécifique. De cette manière, on peut non seulement détecter des objets compacts sombres, mais on peut également déterminer leur masse. On estime qu'elles seraient au moins aussi nombreuses que les étoiles de notre Galaxie, c'est-à-dire environ 200 milliards, et probablement beaucoup plus. Jusqu'à présent, on expliquait leur existence en évoquant leur éjection précoce d'un système planétaire en formation. Mais depuis quelque temps, des astrophysiciens réfléchissaient à un autre mécanisme de formation faisant intervenir une variante des globules de Bok, mais de taille nettement plus modeste.

## Des globulettes à exoplanètes

Rappelons que les globules de Bok sont des amas sombres de poussières et de gaz du milieu interstellaire, au sein desquels peut avoir lieu la naissance des étoiles. Ils ont typiquement une masse d'environ 10 à 50 masses solaires, contenue dans une sphère d'environ une année-lumière de diamètre. Ces globules sont froids et peuvent s'effondrer en se fragmentant pour donner des étoiles. On sait qu'il existe aussi dans certaines nébuleuses, comme celle de la Rosette, des objets similaires, mais bien plus petits. Certaines globulettes dans la nébuleuse de la Rosette ont un diamètre inférieur à 50 fois la distance du Soleil à Neptune et contiennent une masse inférieure à 13 fois celle de Jupiter. Denses et froides, ces globulettes sont donc susceptibles de s'effondrer gravitationnellement pour donner des planètes, et non des naines brunes. Des chercheurs suédois et finlandais ont voulu les étudier d'un peu plus près. Ils ont pour cela utilisé le radiotélescope de l'observatoire d'Onsala, en Suède, pour examiner dans le domaine radio les globulettes de cette nébuleuse située à environ 4.600 années-lumière du Soleil, dans la constellation de la Licorne. Ils ont complété leurs observations par celles fournies dans le domaine millimétrique par Apex au Chili et celles fournies en infrarouge par le New Technology Telescope (NTT) de l'Eso à La Silla, également au Chili.



## Des globulettes qui quittent la nébuleuse de la Rosette

Les astrophysiciens ont affiné et consolidé leurs estimations de la masse et de la densité des plus de 100 globulettes contenues dans la nébuleuse de la Rosette. Ils confirment que certaines sont suffisamment denses pour s'effondrer en donnant des exoplanètes, et parfois suffisamment massives pour donner des naines brunes. Mais le résultat le plus important est ailleurs. Ces globulettes, qui sont le produit de l'érosion de nuages moléculaires et poussiéreux bien plus grands sous l'effet de l'intense rayonnement ultraviolet des jeunes

étoiles contenues dans la nébuleuse de la Rosette, sont animées de mouvements rapides. Tous les ingrédients sont donc réunis pour qu'apparaissent des exoplanètes nomades dans la Voie lactée, sans faire intervenir leur formation dans des disques proto-planétaires entourant de jeunes étoiles. Dans la longue histoire de la Voie lactée, des millions de nébuleuses comme celle de la Rosette ont existé temporairement. On peut donc penser qu'une large part des exoplanètes errantes de la Galaxie ne sont pas nées autour d'une étoile.

# La ceinture d'astéroïdes, un cimetière de comètes ?

**L**a frontière entre comètes et astéroïdes devient de plus en plus floue depuis quelques années. Voilà que des astronomes colombiens ayant étudié la nature de corps célestes dans la ceinture principale d'astéroïdes entre Mars et Jupiter confortent cette idée. Selon eux, cette zone serait un véritable cimetière de comètes mortes, ou pour le moins dormantes, revenant parfois à la vie comme des zombies, en s'approchant un peu du Soleil. L'astéroïde (596) Scheila, de la ceinture principale, a été baptisé en hommage à une étudiante anglaise et amie de son découvreur, l'astronome allemand August Kopff (1882-1960). Une observation réalisée en décembre 2010 a montré qu'il pouvait présenter l'aspect d'une comète avec une queue. Il pourrait s'agir d'une vraie comète dormante. Mais actuellement, on pense que la chevelure cométaire observée à l'époque est plutôt le résultat d'un impact à la surface de cet astéroïde. D'autres observations de petits corps célestes dans la ceinture d'astéroïdes montrent qu'elle abrite bien des comètes. Les missions Pioneer et Voyager nous ont révélé que le Système solaire était beaucoup plus diversifié qu'on ne l'imaginait, en se

basant sur les lois de la mécanique céleste et de la chimie. Les sondes spatiales, les campagnes d'observation au sol et les simulations conduites via les ordinateurs issus des travaux d'Alan Turing et de John von Neumann n'ont fait que confirmer cette complexité. On a ainsi construit récemment des scénarios étonnants pour expliquer la formation des lunes du Système solaire, en faisant intervenir des anneaux planétaires. Il a été avancé que les migrations planétaires auraient causé la recrudescence des impacts météoritiques ou cométaires sur les planètes telluriques, voilà environ 4,1 à 3,9 milliards d'années. Il s'agit du modèle de Nice, proposé il y a quelques années par Alessandro Morbidelli et ses collègues. Les chercheurs avaient publié dans Nature une série d'articles concernant des simulations numériques faisant intervenir, après la formation des planètes internes, des migrations de planètes géantes vers l'extérieur du Système solaire. Ceci rendait bien compte de plusieurs caractéristiques du Système solaire lors du Grand Bombardement Tardif. Par la suite, Alessandro Morbidelli et ses collègues ont déduit du modèle de Nice que

des comètes, formées légèrement au-delà des planètes géantes il y a plus de quatre milliards d'années, auraient été éjectées en direction de la ceinture d'astéroïdes actuelle et s'y seraient trouvées piégées. Ce serait même une part non négligeable des corps de la ceinture qui aurait été capturée lors du LHB, et leur origine serait à chercher au-delà de l'orbite de Neptune. De fait, depuis une décennie environ, on observe que certains corps célestes, que l'on pensait être de simples astéroïdes dans la ceinture qui s'étend entre Mars et Jupiter, sont capables de se comporter comme des comètes en s'entourant d'une chevelure de poussières et de particules glacées. On peut citer le cas de (596) Scheila. Traditionnellement, on considérait que la ceinture d'astéroïdes constituait les restes d'une population de petits corps célestes datant de la formation du Système solaire, qui n'auraient pas pu former une planète par accrétion en raison des perturbations gravitationnelles de Jupiter. Mais toutes ces nouvelles données théoriques et observationnelles amènent les astronomes à réviser leurs conceptions sur la nature et l'origine des corps célestes constituant la ceinture d'astéroïdes.

## Nécropole de comètes

Les travaux d'une équipe d'astronomes colombiens de l'université d'Antioquia confortent ce point de vue. Selon les chercheurs, les 12 comètes actives à courte période découvertes dans la ceinture d'astéroïdes au XXI<sup>e</sup> siècle laissent supposer que cette zone est en réalité un véritable cimetière de comètes. Il y a quelques millions d'années seulement, il devait encore y exister des dizaines de milliers de comètes actives. Beaucoup de ces corps célestes auraient épuisé leurs réserves de glace et se seraient donc éteints. Mais d'autres seraient dormants, bien que sur le chemin les amenant vers l'extinction. Sur des orbites stables pendant des dizaines de milliers ou des millions d'années, ils finiraient par se rapprocher légèrement du Soleil. Un peu de chaleur supplémentaire suffirait pour qu'ils redevenaient temporairement des comètes. Tel Lazare ressuscité sortant de son tombeau, un zombie quittant les limbes pour retrouver sa place parmi les vivants, une nouvelle comète associée à la ceinture d'astéroïdes reviendrait donc à la vie de temps en temps, prête à porter le nom de l'astronome amateur qui l'aurait découverte.

## L'encyclopédie DES INVENTIONS

### PREMIER ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

**Inventeur :** John MacPerson **date :** 1785 **Lieu :** États-Unis

Le premier annuaire téléphonique contenait 6.250 noms et adresses des abonnés de Philadelphie et de ses banlieues. Pour ce qui est du Canada, il aurait été publié en 1882 à Ottawa et comptait 200 abonnés.



## ANTHONY ZIMMER



22h35



Escroc de haut vol, Anthony Zimmer a toujours échappé à toutes les polices du monde. Sans doute parce que personne ne connaît son visage. Pour le commissaire Akerman, le seul moyen de coincer Zimmer est Chiara, une ravissante jeune femme dont le malfrat est très amoureux. Pour contrer le danger qu'il sent se profiler, Zimmer demande à Chiara de choisir un homme au hasard et de le faire passer pour lui. Chiara jette son dévolu sur François Taillandier, un brave garçon sans histoire dont la vie va brusquement basculer dans le cauchemar. Poursuivi par les ennemis de Zimmer, menacé de mort, il a cependant une consolation, et de choix : il est tombé amoureux de Chiara...

## LES BABAS COOL



22h35



Antoine circule sur une petite route de Provence. Il a un urgent besoin d'eau pour sa voiture, ce qui le pousse à demander de l'aide à la première maison qu'il avise. Il est accueilli par Aline, une jeune femme totalement nue, qui lui propose de partager sa couche pour la nuit. A son retour chez lui, il découvre que sa femme Christine n'a pas été dupe de sa piteuse excuse et qu'elle lui rend sa liberté. Antoine s'empresse de rejoindre Aline. Mais la belle s'est absentée, laissant la place aux membres de sa communauté, ensemble composite de marginaux excentriques parmi lesquels se distinguent un écrivain raté, Blaise, une mystique consciencieuse, Alexandra, et quelques autres. Prêt à rendre tous les services, Antoine

Carnet de voyage  
d'Envoyé spécial

23h05



Les bons plans immobiliers des pays en crise. S'offrir une maison sur une île grecque pour le prix d'un studio à Paris, c'est possible. La crise contraint les Grecs à brader leur patrimoine immobilier. En Espagne aussi, les prix s'effondrent : jusqu'à moins 50 %. Les étrangers en profitent. Parmi eux, Eva et François, des Lyonnais qui rêvent de s'installer dans les Cyclades, ou Marie-Pierre et Patrick, qui ont acheté un appartement à Barcelone • Les « arpenteurs » : le tourisme de la mémoire. Dans les rues de Tchernivtsi, en Ukraine, Sylvie, une retraitée française, cherche l'ancien atelier de son oncle tailleur. Sa

WALL STREET : L'ARGENT NE  
DORT JAMAIS

20h35



Après avoir purgé une peine de vingt ans pour délit d'initié, Gordon Gekko sort de prison en 2008. Amer, il constate que personne ne l'attend le jour de sa libération. Seul, il tente de refaire surface. C'est alors que se produit la crise des « subprimes », qui souffle un vent de panique sur les marchés financiers du monde entier. Un jeune trader, Jake Moore, découvre à quel point le monde de l'argent est sans pitié. Voulant venger son mentor qui a récemment mis fin à ses jours à la suite de malversations, Jake prend contact avec Gekko. Il ignore cependant à quel homme il a affaire. Le vieux renard de la finance accepte de prendre ce novice sous son aile. Pourtant, une jeune femme tente de dissuader Jake : la propre fille de Gekko...



# LA SELECTION DU MIDI LIBRE

## Homeland



22h30

L'unité de la CIA n'a plus de nouvelles de Brody depuis plus de 12 heures. David Estes suggère de mener une enquête poussée sur Roya Hammad. Carrie reçoit finalement un appel de Nicholas lui demandant de mettre sa famille à l'abri. Si Jessica accepte immédiatement de quitter sa maison, Dana s'empare violemment. Max et Virgil se rendent dans l'appartement de Quinn pour s'assurer de sa fiabilité. Ce qu'ils y trouvent inquiète Saul.

## 3 AMIS



20h45



Claire, César et Baptiste se connaissent et s'apprécient depuis l'enfance. Inséparables, ils affrontent ensemble les difficultés de la vie. Lorsque la femme de César convoque Claire et Baptiste pour leur annoncer qu'elle quitte son mari, ceux-ci n'ont pas d'autre choix que d'annoncer la triste nouvelle à leur ami, qui sombre aussitôt dans la déprime. Baptiste, célibataire malheureux mais gouailleur, cache ses problèmes personnels et engage une call-girl pour consoler César. Celui-ci, ignorant tout de son initiative, tombe amoureux de la séductrice. Claire, à la recherche du nom de sa mère, qui a accouché sous X, dissimule elle aussi ses préoc-

## Body of Proof



20h50



Un homme pris d'un accès de folie se met à tirer dans un avion et provoque un crash à proximité d'une centrale électrique. Tous les secours sont mobilisés pour venir en aide aux victimes mais leur intervention est ralentie par les pannes électriques provoquées par l'accident. La panique s'empare bientôt de la population, chacun cherchant à connaître l'identité des survivants. Tommy part à la recherche de la partie manquante de l'appareil.

## TELLEMENT VRAI



22h35



Aventures peu banales ou expériences partagées par de nombreuses personnes, « Tellement vrai » s'intéresse à quatre destins qui sont mis en parallèle autour d'une thématique commune. Enquêtes et témoignages permettent de mieux comprendre le quotidien de chacun. Vedettes ou anonymes expliquent leurs choix de vie qu'ils présentent aux téléspectateurs dans ce magazine produit et présenté par Matthieu Delormeau.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard :  
021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine - Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 0210007113000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# Tony Parker

il met fin  
à sa carrière de chanteur !

Pour tous ceux qui attendaient fiévreusement une suite à l'album de Tony Parker, sorti en 2007, il va falloir être courageux. Car après mûres réflexions il a décidé de ne pas continuer dans la musique.

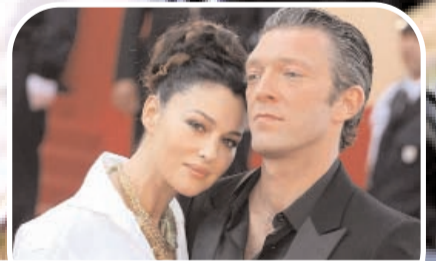


## Ben Affleck



il endosse le costume de Batman !

Après Michael Keaton, Val Kilmer, George Clooney et Christian Bale, c'est Ben Affleck qui endossera le costume de Batman dans le prochain volet Man of Steel.



## Monica Bellucci-Vincent Cassel

La rupture !

L'un des couples mythiques du cinéma se sépare : Vincent Cassel et Monica Bellucci en effet se séparent après 18 ans de vie commune. Ils sont parents de Deva (8 ans) et Léonie (3 ans).

Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fajr	04h43
Dohr	12h49
Asr	16h30
Maghreb	19h24
Icha	20h50

**MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0777.10.49.42  
0550.18.37.57

## "QUEL QU'EN SOIT LE PRIX" Les Sahraouis déterminés à arracher la victoire



**Le peuple sahraoui est "déterminé" à arracher sa liberté et son indépendance "quel qu'en soit le prix", a affirmé la ministre sahraouie de l'Enseignement et de l'Education, Meriem Essalek Hamada.**

"La détermination des Sahraouis à arracher la victoire et à défier toutes formes de répression barbares des autorités d'occupation marocaines a perturbé le Makhzen", a relevé la ministre sahraouie à la clôture des travaux de l'université d'été des cadres de la République arabe sahraouie démocratique (RASD).

Les pratiques barbares marocaines à l'encontre du peuple sahraoui "n'ont fait que renforcer sa détermination à poursuivre son combat jusqu'à l'indépendance totale du Sahara occidental".

Par ailleurs, Mme Essalek Hamada a estimé que l'organisation de l'université d'été au moment où le Front Polisario célèbre le 40e anniversaire de sa création et du déclenchement de la lutte armée était "synonyme de résistance, de défi et de ralliement des populations sahraouies à son représentant légitime le Front Polisario".

Elle a en outre affirmé que la présence des responsables du gouvernement sahraoui, des membres du secrétariat national du Front Polisario aux travaux de cette université d'été "dénote de l'intérêt

accordé par les autorités sahraouies au savoir et à la formation dans le cadre d'une stratégie globale de développement humain et d'édification institutionnelle de l'Etat sahraoui".

La responsable sahraouie a en outre salué le sens de responsabilité des cadres de l'Etat sahraoui.

Pour sa part, le président du Comité national algérien de solidarité avec le peuple sahraoui (CNASPS), Mehrez Lamari, a indiqué que le soutien du peuple algérien au peuple sahraoui "témoigne de la fidélité au message du 1er novembre 1954 et de l'attachement aux principes de libération et de rejet du colonialisme".

M. Lamari a appelé la communauté internationale et l'ONU "à assumer leurs responsabilités à l'égard de la cause sahraouie en amenant le Maroc à cesser ses violations des droits de l'Homme dans les territoires sahraouis occupés".

L'université d'été des cadres de la RASD a démontré à l'opinion publique internationale "la détermination des Sahraouis à poursuivre leur combat jusqu'à l'indépendance totale".

## INCENDIE À CHÉRAGA

### Les causes non déterminées, ouverture d'une enquête

Un gigantesque incendie a ravagé lundi à Chéraga, sur les hauteurs d'Alger, deux ateliers de production de chaises et de produits cosmétiques, sans faire de victimes.

L'Incendie a ravagé dans une première étape un atelier de fabrication de chaises, puis s'est propagé à un atelier mitoyen de production de produits cosmétiques.

Un dépôt de produits cosmétiques a également été atteint par les flammes et s'est par la suite effondré.

Les éléments de la Protection civile, alertés par des riverains sont arrivés en milieu d'après-midi sur les lieux du sinistre. Vers 20h30, ils étaient toujours en lutte contre les flammes, qui ont totalement ravagé les trois bâtisses, complètement calcinées.

Les causes de ce sinistre n'ont pu être pour le moment déterminées par la Protection civile. Les ateliers détruits par les flammes étaient situés près du siège de Naftal, le groupe de distribution de produits pétroliers.

Les causes de l'incendie qui a ravagé lundi un entrepôt de produits cosmétiques et une unité de fabrication de chaises en plastique à Chéraga, sur les hauteurs d'Alger, n'ont

pas encore été déterminées et une enquête a été ouverte par les services concernés, a-t-on appris mardi auprès de la Protection civile. Contacté par l'APS, le chef de service de la prévention à la Direction générale de la Protection civile, le commandant Zoubir Maâriche, a indiqué, par ailleurs, que "l'opération d'extinction de cet incendie, qui n'a fait aucune victime, s'est poursuivie jusqu'à 3h00 du matin".

D'importants moyens humains et matériels ont mobilisés, avec notamment 120 éléments de la Protection civile, une vingtaine d'engins, quatre échelles mécaniques et un poste de commandement mobile, a-t-il souligné.

Outre l'unité de fabrication de chaises en plastique et l'entrepôt de produits cosmétiques, les flammes ont atteint également une usine de savon, ainsi qu'une habitation, dont les occupants ont été évacués, a précisé le commandant Maâriche.

Il a affirmé que le siège social de l'entreprise Naftal, situé à proximité, avait été épargné des flammes "grâce à l'intervention rapide des éléments de la Protection civile".

Le commandant Maâriche a indiqué qu'un dispositif était toujours déployé mardi sur place avec une équipe de prévention.

## SÉLECTION ALGÉRIENNE DE HANDBALL MESSIEURS

### Les stages en Slovaquie et Croatie annulés

Les stages de la sélection algérienne de handball(messieurs) en Slovaquie et Croatie, prévus du 25 août au 5 septembre, ont été annulés pour des "difficultés organisationnelles internes", a annoncé la Fédération algérienne (FAHB) sur son site. Ces regroupements, qui figuraient au programme de la Direction technique nationale (DTN), sont intervenus "dans une période marquée par la fin de mission de la cellule transitoire de gestion des affaires de la FAHB et l'organisation de l'assemblée générale électorale" de l'instance fédérale, a expliqué le nouveau président de la fédération, Saïd Bouamra, dans un communiqué.

"Les difficultés liées à la réservation des billets d'avion en cette période estivale et au financement des visas d'entrée en Slovaquie et Croatie ont été derrière cette annulation forcée", a-t-il expliqué.

"Malgré tous les efforts consentis et la volonté des responsables de la FAHB, ce déplacement n'a pu être finalisé. Cependant, le programme de préparation de l'équipe nationale messieurs ainsi que ceux des autres équipes nationales sont toujours maintenus", a-t-il conclu.

La Fédération algérienne de handball a été secouée par une crise qui a duré plus de deux ans et n'a connu son dénouement que



le 17 août dernier avec l'élection de Saïd Bouamra à la tête de l'instance fédérale. Cette situation a emmené aussi la FAHB à retirer ses sélections féminines (cadettes et juniors) des 8e et 19e championnats d'Afrique des nations à Oyo (Congo-Brazzaville).

L'équipe nationale (messieurs), sous la houlette de l'entraîneur intérimaire Rabah Gherbi, prépare les prochaines échéances, notamment la Coupe d'Afrique des nations-2014 qui aura lieu en janvier en Algérie.

## ORAN, SAISON ESTIVALE

### 3.103 baigneurs sauvés d'une mort certaine

Pas moins de 3.103 baigneurs ont été sauvés d'une mort certaine sur les plages oranaises, depuis le début de la saison estivale par les maîtres-nageurs de la Protection civile de la wilaya, a-t-on appris mardi auprès de cette institution. Parmi les estivants secourus, 1.368 baigneurs ont été soignés sur place tandis que 139 ont été évacués vers des structures hospitalières proches des postes de

secours, a-t-on indiqué. Selon la même source, les surveillants de plages ont effectué 4.640 interventions pour divers motifs sur les plages de la corniche oranaise. Les sites balnéaires de la wilaya d'Oran ont accueilli quelque 8 millions d'estivants. Les services de la Protection civile ont déployé d'importants moyens pour assurer la sécurité et le bien-être des vacanciers, a-t-on ajouté.

## CHLEF 1 mort et 16 blessés dans un accident de la route

Une personne a trouvé la mort et 16 autres ont été blessées dont trois grièvement dans un accident de la route survenu lundi soir au lieu dit "branchement de Bouhalou" sur la RN19, à 15 kilomètres au sud de Ténès, a-t-on appris mardi auprès de la Protection civile. La victime qui était à bord d'un véhicule touristique est morte après une collision avec un bus de transport des voyageurs, a indiqué la même source, ajoutant que plusieurs ambulances de la Protection civile ont été mobilisées pour l'évacuation des blessés vers l'hôpital de Ténès.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الثقافة  
تعميرة  
" و بشر الصابرين إذا أصابتهم مصيبة  
قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون "  
صدق الله العظيم

بقلوب راضية بقضاء الله و مؤمنة بقدرة ، تلقت السيدة خليفة تومي وزيرة الثقافة  
خبر وفاة الفنان و الممثل المسرحي علي كلوشا .

لقد فقد المسرح الجزائري أحد وجوه الفن الرابع ، حيث عرف الفقيد بعدة أعمال  
منها مسرحية " الحبة " لعبد القادر علولة بالمسرح الجهوي لوهران التي كانت  
بداية مشواره المسرحي إلى جانب " المائدة "، "المنتوج"، "الرهان"، "حمام  
ربي"، "القراب والصالحين"، "حب الملوك في طريق الحرب"، "في عالم  
الحيوان"، "سلطان للبيوع"، "ثلاث قبب"، "اللولوة"، "أشواك السلام"، كما عمل  
مع عدة مخرجين مسرحيين مختلفا بذلك مسارا فنيا حافلا ، و كان آخر مسرحية  
شارك فيها " قلعة النور العرائس " سنة 2010 قبل أن يتغلب عليه المرض.

و على إثر هذه الفاجعة الكبيرة تتقدم السيدة الوزيرة إلى الأسرة الغنية وإلى عائلة  
المرحوم و إلى جميع أصدقائه بخالص عبارات التعازي و المواساة داعية المولى  
العزير التقدير أن يلهمهم جميل الصبر و السلوان .

إنا لله و إنا إليه راجعون